



Collection Annick et Alain CICAL

Partie I : Himalaya Partie II : Indonésie

PARTIE I

Mercredi 20 décembre 2023 14H

PARTIE II

Jeudi 21 décembre 2023 14H

Salle \sqrt{V} , Quartier Drouot, Paris

Expositions publiques

Lundi 18 décembre de 11h à 18h Mardi 19 décembre de 11h à 18h

Conférence

« Les arts rituels de l'Himalaya » par François Pannier et Adrien Viel le lundi 18 décembre 2023 à 18h dans le showroom Millon du 17 rue de la Grange Batelière - 75009 Paris

Entrée libre

Intégralité des lots sur www.millon.com

Collection Annick et Alain CICAL



Nathalie MANGEOT Commissaire-priseur Tel +33 (0)6 34 05 27 59 nmangeot@millon.com

Experts



François PANNIER Expert en art himalayen Commissaire d'expositions Président de l'Association pour le Rayonnement des

Cultures Himalayennes

(ARCH)



Adrien VIEL Docteur en anthropologie Expert en art himalayen Vice-président de l'ARCH

Informations générales de la vente

nmangeot@millon.com T+33 (0)1 48 00 94 24

Nos bureaux permanents d'estimation

MARSEILLE · LYON · BORDEAUX · STRASBOURG · LILLE · NANTES · RENNES · DEAU ILLE BARCELONE · MILAN · SPA · WATERLOO · LAUSANNE

LES COMMISSAIRES-PRISEURS I

Enora ALIX Isabelle BOUDOT de LA MOTTE Delphine CHEUVREUX-MISSOFFE Cécile DUPUIS George GAUTHIER

Mayeul de LA HAMAYDE Guillaume LATOUR Quentin MADON Nathalie MANGEOT Alexandre MILLON

Juliette MOREL Paul-Marie MUSNIER Cécile SIMON-L'ÉPÉE Lucas TAVEL Paul-Antoine VERGEAU

COMMUNICATION VISUELLE - MÉDIAS - PRESSE

Patricia LEVY

Relation Presse plevy@millon.com François LATCHER

Pôle Communication communication@millon.com Sébastien SANS, pôle Graphisme Louise SERVEL, pôle Réalisation - Vidéo Yann GIRAULT, pôle Photographie Nicolas BOURREL, Webmaster

STANDARD GÉNÉRAL Thalie PEREZ + 33 (0)1 47 26 95 34 standard@millon.com

Sommaire

PARTIE I: Himalaya p.6 PARTIE II: Indonésie p.73

Protecteursp.7	Ρ
Citipati p.17	
Makara p.24	
Masques-champignonsp.26	
Thāru	
Himachal Pradeshp.30	
Masques de Lākhēp.34	Α
Bhūta du Karnataka p.36	Îl
Chamanismes de type népalais p.38	G
Masques Tibétains p.42	
Objets rituels tibétainsp.45	
Tibet et ses zones d'influence p.48	
Masques du Népalp.51	В
Art Newar	С
Chine p.72	Îl

New customer/Nouveau client? Enregistrez-vous:

bids@millon.com

Already a customer/Déja client? nmangeot@millon.com Rapports de condition/Ordre d'achat

nmangeot@millon.com

Condition report, absentee bids, telephone line request







COLLECTION ANNICK ET ALAIN CICAL

Un oeil commun pour des passions partagées

Dans l'adolescence, Alain s'intéressait aux livres anciens. Quelques années plus tard, il découvrit l'Art Nouveau, alors totalement oublié. Il s'intéressa dès lors à la verrerie, la sculpture, les ouvrages illustrés (Mucha, Carlos Swabe, Gustave-Adolphe Mossa...) et à la Céramique! Il est ensuite attiré par l'Art Déco sans quitter l'univers de la Céramique et notamment par les grands céramistes français et européens de 1880 à 1940 qui le fascinent et dont il est, désormais, l'expert indiscuté.

Annick, quant à elle, a vécu dans un milieu artistique, son père était artiste peintre, membre de l'Académie Léonard de Vinci de Rome. Cela l'a conduite à étudier la gravure dans l'atelier de Henri Goetz, grand maître de la technique, à Montparnasse. Plus tard, elle étudia la restauration de la peinture ancienne pendant quatre années.

En 1981, leurs destins se croisent, par le biais de la peinture, de la céramique et des voyages !

Ils redécouvrent, ensemble, des peintres « oubliés » de l'abstraction des années 50, artistes de « la jeune école de Paris ». Ils exposent les œuvres de certains d'entre eux, dans une première Galerie, au 30 rue Mazarine, Paris 6è, puis en 1989, ils ouvrent la Galerie Cical-Goas au 31 rue de Mirosmenil, Paris 8è où ils proposent de découvrir de jeunes artistes encore méconnus.

Les voyages les conduisent pendant de longues années sur les routes de l'Himalaya, de l'Inde, de l'Indonésie...

De l'Inde qui les éblouit, avec sa ferveur religieuse et la beauté surréaliste de ses temples érigés aux noms des divinités, ils pénètrent au Ladakh. Par de nombreux treks en solitaires, ils découvrent ce Petit Tibet, ses temples accrochés aux montagnes et des hommes imprégnés du bouddhisme, de l'hindouisme et de l'animisme. C 'est le grand choc émotionnel!

Ces chemins les mènent au Népal, où ils parcourent, toujours à la marche, ces contrées isolées, vierges et rudes. La Vallée de Katmandou, ses chefs-d'œuvre d'architecture, de sculptures, témoins d'une civilisation époustouflante et d'un temps révolu, les marquent profondément.

Puis c'est l'Indonésie, les « Petites lles de la Sonde » qui les attirent.

lls partent donc pour Sumatra, Java, Lombok, Bali, Flores, les Célèbes et Timor.

Ils se lient d'amitié à Bali avec un aventurier américain, qui a vécu plus de vingt ans à Bornéo et qui possède une belle collection. Cela leur permettra de s'intéresser à la statuaire dite « Hampatong » et d'acquérir celles qui ont à leurs yeux, une grande analogie avec certaines de nos sculptures occidentales.

De ces rencontres avec ces peuples, ces ethnies multiples, leurs nuances culturelles, leurs traditions religieuses, leurs croyances, résulteront plus de quarante années de collectes d'objets, de masques, de parures, de sculptures, sélectionnés avec leur œil commun, et dont le choix s'apparente souvent aux liens qu'ils font avec les œuvres d'une certaine sculpture, à l'art Brut et à l'art singulier qu'ils aiment tant.

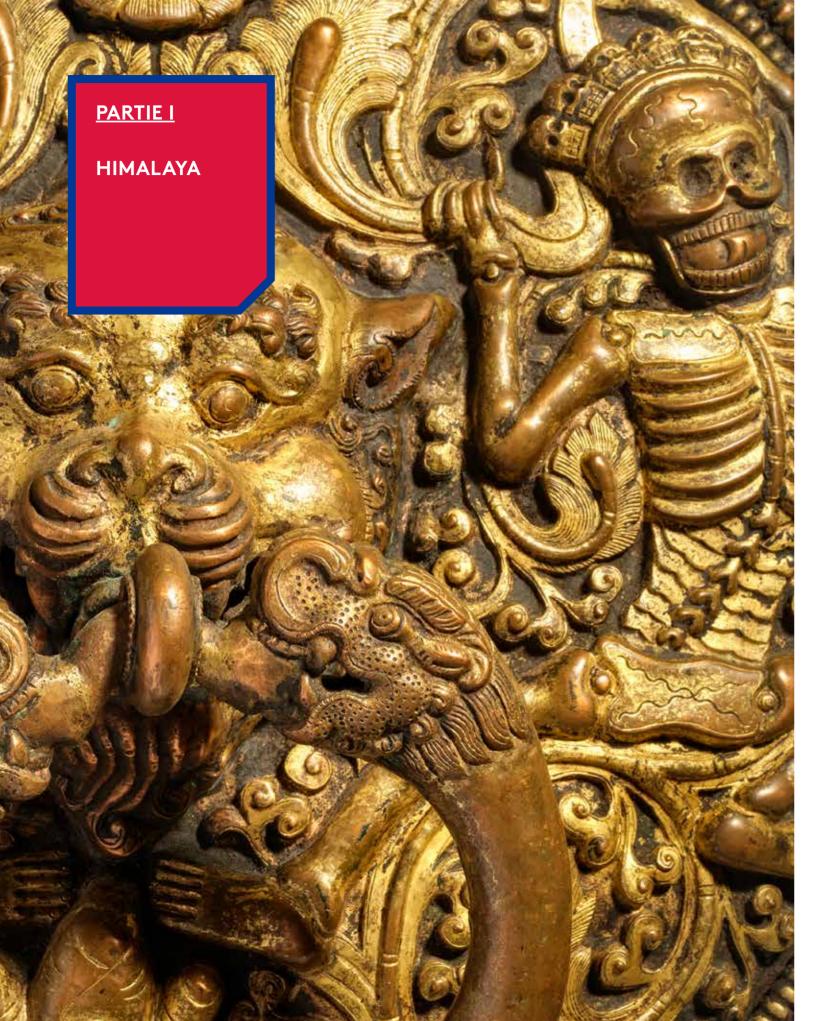
Annick va ainsi partager sa passion en présentant pendant 20 ans, dans sa galerie *L'Asie Animiste* au 13, rue Mazarine Paris 6e, des objets qui vont incarner une expressivité, un style, une capacité d'être et de croire. Comme son « père spirituel », Daniel Cordier, elle ne cessera de penser et de dire avec lui : « Il n'y a rien à comprendre, juste ouvrir les yeux! ». Tous ces chemins ont abouti à une certaine sagesse.

L'heure est maintenant venue de laisser d'autres s'approprier, avec leur propre regard, ces objets collectés avec ferveur.













Protecteurs, ouest Népal.

PROTECTEURS

Lors de son voyage au Mustang, un petit royaume tibétain situé au nord du Népal, Michel Peissel fit la connaissance du docteur Tashi Tsuchan. Ce dernier lui partagea la croyance locale selon laquelle 1080 démons malins étaient réputés responsables de 424 maladies, chaque maladie étant identifiée par un type spécifique de strophes chantées par les spécialistes rituels. Aux 424 affections recensées, il était nécessaire de considérer 370 calamités, comme les chutes d'une échelle, d'un cheval ou d'un rocher, ainsi que des incidents tels que les brûlures, les noyades, et d'autres événements similaires. Il lui transmit également que quinze démons étaient spécifiquement liés aux maladies

En tenant compte de cette réalité indo-bouddhique, des objets votifs ont été conçus dans l'ouest du Népal pour se prémunir contre toutes ces influences néfastes. Ces objets prennent généralement la forme de statues, mais parfois aussi de masques placés sur les murs des maisons.

Tous les protecteurs que nous présentons, qu'ils soient en bois, en pierre ou en fer, remplissent cette même fonction. Leur aspect prend souvent la forme de donateurs, orants les mains jointes en namastē. Mais ils représentent aussi des divinités locales difficiles à identifier, des chamanes ou des médiums, des divinités hindouistes, voire des ancêtres décédés.

Placés sur les toits des maisons ou dans leurs soubassements, installés à l'entrée des ponts, ou présents dans les temples oraculaires, ces objets sont élaborés dans le but de protéger les habitants de ces entités ambivalentes qui résident dans ces régions. Ils sont parfois appelés putali par les marchands népalais : mot inapproprié car se traduisant par



MILLON





200/300€



Protecteur en prière
Bois avec épaisse croûte d'offrandes et bouse de vache à la base.
Ouest Népal
H: 29 cm

300/400€



5 -Protecteur représentant Viṣṇu sur Garuḍa, son véhicule Bois Ouest Népal H: 28 cm

300/400€



6 - **Protecteur en prière** Bois Ouest Népal H: 67 cm (avec le tenon)

500/600€



Protecteur à 4 bras Bois Ouest Népal H:58 cm 600/800€



8 -Protecteur représentant un officiant avec ses cloches Bois Ouest Népal H: 57 cm

500/600€





Protecteur représentant un officiant à quatre bras Bois Ouest Népal

H: 60 cm

600/800€



10 Protecteur Bois très raviné Ouest Népal H: 67 cm

500/600€



11

Protecteur cavalier

Bois d'un grande densité avec des marques de kaolin Ouest Népal H: 75,5 cm; L: 43 cm

1 000/1 500 €





12

Protecteur

Bois sculpté raviné Ouest Népal H: 41 cm

400/500€

13

Protecteur

Bois sculpté très raviné Ouest Népal H : 50 cm

300/400€

14

Protecteur représentant un

chamane avec serpents Bois raviné Clou de fixation dans le dos d'un élément probablement absent. Le nez est également cloué. Ouest Népal H: 82 cm

600/800€

15

Effigie de Mahādeu le grand chamane primordial

qui assure la protection d'un autre chamane. Bois très raviné Ouest Népal H:73 cm

800/1 000€





11







16 Protecteur Bois Ouest Népal H: 65 cm

500/700€

17 Protecteur assis Bois très raviné Ouest Népal H:59 cm 300/500€

18

Protecteur de pont Bois sculpté et dents en métal rapporté Ouest Népal H: 42 cm

1500/2000€



20 Protectrice Bois Ouest Népal H: 57 cm

21

Protecteur masculin

Bois Ouest Népal H: 60 cm

300/400€

300/400€



22 Protecteur Bois Effigie divisée en deux parties, cassées à mi-corps, maintenues par deux chevilles. Ouest Népal H:116 cm

500/700€



13

1 000/1 500 €

Figure protectrice représentant un médium (dhāmi)

(dhami)
Natte stylisée dans le dos,
assis en méditation sur un
fauteuil.
Bois sculpté à patine noire
Ouest Népal
H: 61 cm

19















Protecteur Bois très dense Ouest Népal H: 84 cm

1 000/1 500 €

24

Effigie masculine Bois raviné

Le trou rectangulaire situé eu centre de l'objet a probablement été conçu pour insérer une pièce de bois additionnelle, en prévision d'un usage agricole ou pour recevoir le conduit d'une fontaine d'eau. Ouest Népal H: 125 cm

500/700€

25

Protecteur en position namastē

Bois raviné Ouest Népal H: 92 cm

300/400€

26

Figure protectrice féminine Bois sculpté

Le visage est entouré d'un motif stylisé rayonnant, avec la syllabe sanscrite om gravée sur la main et une inscription en dévanāgarī sur le bas du pagne.

Ouest Népal
H:108 cm

1 000/1 500 €

27

Protecteur Bois très raviné Ouest Népal H: 88 cm

300/400€

28

Protecteur

Bois Ouest Népal H: 64 cm

400/600€







Protecteur les mains jointes Bois sculpté enduit de blanc Ouest Népal H: 63 cm; 1: 29 cm

800/1 000€

30

Protecteur Fer Ouest Népal H: 55 cm environ

1 000/1 200 €

31

Protecteur

Alliage composite partiellement façonné en repoussé. Bras, jambes et tête rapportés. Éléments (graines ?) contenus à l'intérieur du corps. Ouest Népal H: 40,5 cm

300/400€

CITIPATI

Citipati est le terme sanskrit désignant des squelettes vénérés comme les Seigneurs des cimetières (en tibétain: dur-k'rod bdag-po). On les représente fréquemment en paire, ou plutôt en couple homme/femme. Les représentations des Citipati sont là pour rappeler l'impermanence des choses de ce monde. Lors des danses cham, dans les monastères tibétains, ils accompagnent l'entrée des divinités dans la cour des monastères. On les retrouve sous de multiples formes dans les thangka, les tsakali, en statues...

Bibliographie: La Danse des Morts – Citipati de l'Himalaya – Danses macabres et Vanités de l'Occident. Galerie Le Toit du Monde, Editions Findakly, 2004



17

Peinture de Mongolie XIX^e.





Masque de Citipati
Aire tibétaine
Papier mâché polychrome avec
éléments en stuc.
(polychromie écaillée)
H: 44 cm; L: 40 cm

2 000/2 500 €

33

Citipati
Bois polychrome
Aire tibétaine
H: 23,5 cm

2 000/2 500 €



19

34

Poignée de porte de sanctuaire bouddhique illustrant deux Citipati dansant autour d'un masque léonin qui maintient dans sa gueule une poignée finissant en deux têtes de makara. À la base figure un kapāla garni d'offrandes. Bronze doré, la base de la poignée est sertie d'un corail (manque deux pierres de part et d'autre Tibet, c. XVIIe siècle

Superbe travail Diam : 35 cm

25 000/30 000€







Paire de masques de Citipati Bois polychrome Aire tibétaine H: 23 cm chacun pour l'homme et 23 cm pour la femme

8 000/10 000€









21

36

Paire de masques de Citipati Bois avec traces de polychromie Aire tibétaine H: 24 cm chacun

4 000/6 000€

37

Paire de Citipati

Bois
Aire tibétaine
H: 12,5 cm pour l'un et 23 cm pour l'autre

4 000/6 000€





Lampe dont la base est

constituée de têtes de Citipati
Terre cuite (?) – nombreuses
altérations apparentes dues à un usage ancien et fréquent. Cette lampe était destiné à recevoir une coupelle en cuivre. Les traces de noir de fumée qui s'y déposaient permettaient aux oracles de procéder à la divination. H:11 cm; l:18 cm; L:18 cm

300/400€

39

Masque Citipati Bois sculpté Népal H: 25 cm

300/500€

40

Grand masque de Citipati Bois polychrome Aire tibétaine

H:30 cm

1500/2000€

41

Frise d'offrandes

Élément illustrant des peaux humaines et animales, des crânes humains et quatre têtes de Citipati. Citipati.
Cette pièce ornait à l'origine la
base d'un monument bouddhique
de type stūpa. Travail très raffiné.
Métal repoussé doré (cuivre ou

laiton).
Aire tibétaine
c. XVIIe siècle
H:12 cm, L:52 cm

2 000/2 500€





MAKARA

Monstre aquatique. À partir du XVIIe siècle, probablement influencés par une tendance chinoise, les édifices religieux ont commencé à être dotés de toitures courbées, parfois revêtues de plaques métalliques. Les têtes de poutres étaient ornées de motifs de Makara.

Bibliographie : Gilles Béguin, Jeannine Auboyer, Dieux et démons de l'Himalaya : Art du Bouddhisme Lamaïque, éd. des musées nationaux, 1977









25

42

Paire de Makara Métal repoussé et doré, rehaussé de touches de polychromie Tibet XIXe siècle H:17 cm; Long:24 cm H:17 cm; Long:26 cm

3 500/4 000€

43

Paire de Makara
Métal repoussé et doré, rehaussé
de touches de polychromie
Tibet XVII-XVIIIe siècle.
H: 38 cm; L: 50 cm

15 000/18 000€

MASQUES-CHAMPIGNONS

En 1272, lors de son voyage à travers le luguristan (région des Ouïghours en Chine aujourd'hui), Marco Polo a observé que le tout premier souverain de cette contrée n'était pas issu d'une naissance humaine, mais plutôt de la germination d'un étrange champignon parasite, appelé « esca » qui se nourrissait de la sève des arbres.

Chez certains peuples de Sibérie, la croyance veut que les âmes des défunts voyagent vers la lune pour se réincarner sous la forme de champignons. Les âmes-champignons reviennent sur Terre transportées par la foudre et choisissent de se manifester sur le bouleau, un arbre sacré selon la croyance de certains chamanes du Grand Nord.

Malheureusement, nous n'avons pas de documents écrits suffisamment détaillés pour reconstituer une histoire similaire au Népal, mais l'importance du masquechampignon dans ce pays permet de l'associer aux représentations d'ancêtres évoquées par Corneille Jest (Fête du pa-la à Chim, Kâlî Gandaki. Revue du musée de l'Homme-tome XIV-Fasc. 4 Hiver 1974, p. 303)

Bibliographie : Les masques-champignons du Népal par François Pannier Lettre du Toit du Monde N° 25 – Mars 2018



Fête de Gaï Jatra à Pagan, au Népal en 1938. © Nucche Lal Maharjan



Masque-champignon

Champignon de type amadouvier Népal H: 30 cm; L: 26 cm

1 000/1 500 €

45

Masque-champignon Champignon type amadouvier Népal H:16 cm; L:19 cm

1 000/1 500 €

46

Masque-champignon

Champignon type amadouvier H: 22 cm; L: 35 cm

1 000/1 500 €





27

THĀRU

Les Thāru sont issus d'un groupe de population ancien établi dans le nord du sous-continent indien. Leurs descendants étaient à la fois impliqués dans le défrichage des terres (c'est-à-dire, ils ont contribué à rendre des terres sauvages habitables et cultivables) tout en étant des nomades.

lls ont établi leurs communautés le long des quelques 900 kilomètres de la plaine du Teraï au Népal, une zone qui fait partie de la vaste plaine indo-gangétique qui s'étend également sur une grande partie du nord de l'Inde.

Bibliographie : Maîtres et possédés – Les rites et l'ordre social chez les Tharu (Népal), Gisèle Krauskopff, Editions CNRS, 1989





47

Couple d'ancêtres protecteurs

Bois raviné Population thāru Sud Népal H. homme: 71 cm H. femme: 69 cm Bras rapportés manquants, traces de fixations par clous, jambes probablement détériorée par l'humidité également absentes.

1 000/1 500 €

48

Couple divin, Cabahwaguni et son compagnon Daharcandi

Initialement situées dans l'enceinte sacrée d'un village. Ce type d'effigie a été systématiquement détruit lors de l'évangélisation des populations de la région à la fin du XXème siècle. Bois très raviné Population thāru, Sud Népal H : 95 cm et 104 cm

1 000/1 500 €







Panneau sculpté, orné d'un grand trisūla

50

Paire de masques masculins

Bois sculpté et gravé Population thāru, Sud Népal H: 32 cm et 34 cm

29

1500/2000€

HIMACHAL PRADESH

Chaque année, dans les vallées de Banjar et de Kullu, situées dans l'État de l'Himachal Pradesh, se tiennent de grandes célébrations, notamment le festival de Phagli au printemps. Ces festivités visent à purifier les énergies négatives de l'année précédente et à repartir sur de nouvelles bases.

Les participants revêtent des tenues composées de matériaux naturels, souvent ornées de fleurs, et portent des masques, parfois agrémentés de plumes, qu'ils tiennent devant leur visage ou à la main. Il existe dans la région des masques extrêmement anciens. Des tests au C14 datent certaines pièces du XVIe siècle. Bien que nous n'ayons pas de masques remontant aussi loin dans cet ensemble, certains pourraient tout de même avoir été confectionnés au XIXe siècle.

Bibliographie:

- Note sur les masques de Phagli de la vallée de Banjar (Himachal Pradesh), Christophe Roustan Delatour - Lettre du Toit du Monde N° 8 de mai 2013
- La fête de Phagli dans la vallée de Kullu Notes sur le contexte religieux de la fête et les masques dans le village de Rumsu par Ute Glasmacher - Lettre du Toit du Monde N° 10 de décembre 2013





Danseurs de la fête de Phagli de la vallée de Banjar (Himachal Pradesh, Inde). © Christophe Roustan Delatour, 2013.

5

Masque

Bois sculpté Himachal Pradesh, Inde H: 36 cm

500/700€

52

Masque

Bois sculpté Himachal Pradesh, Inde H: 29 cm Des restaurations locales sont présentes au sommet du masque.

400/600€



53

Masque de Phagli

Bois, traces de polychromie, ornements d'oreille en alliage cuivreux, inscription sur le front. Masque porté lors de la fête religieuse de phagli, région du Seraj "intérieur", au sud de Kullu. XXe siècle Himachal Pradesh, Inde H: 46 cm

La présence d'une inscription sur le front du masque est exceptionnelle. Écrite en caractères dēvanāgarī, elle peut se traduire par: "Salutations au Seigneur Shiva! Gloire au Vénérable Lev Kasht Nag!"

La première ligne correspond au mantra d'invocation classique appelé "panchakshara". Les deux lignes suivantes font référence à une divinité locale de type ophidien. Le culte hindou des nāga (serpents mythiques) est extrêmement répandu en Himachal Pradesh, où de nombreux sanctuaires leur sont dédiés. Gardiens des trésors de l'inframonde, les naga sont souvent associé à la maîtrise de l'eau. Celui dont il est question ici pourrait être lié, d'après l'étymologie de son nom (lev, kasht), à l'agriculture irriquée, et plus spécifiquement à l'abondance de pluie nécessaire au repiquage du riz. Ce masque appartient à un ensemble stylistique "aux joues striées" horizontalement, dont plusieurs exemples sont connus. La provenance exacte de ce masque demeure cependant incertaine, s'agit-il de la vallée de la Tirthan ou de la vallée de la Sainj, où la fête

Nous remercions Christophe Roustan Delatour pour l'étude de ce masque.

de phagli est connue sou le nom

2 500/3 000€



54

Masque de Phagli

Ces masques servent lors de la célébration de Phagli, un événement religieux majeur qui prend place au mois de Falgun (février/mars), dans le cadre du solstice d'hiver et aui est l'»occasion de table rase de l'année écoulée et de purifier rituellement le territoire, en chassant le mal accumulé durant l'hiver» (in. Christophe Roustan Delatour, note sur les masques de Phagli de la vallée de Banjar, 2013, p.5) Bois sculpté Restauration ancienne au sommet Himachal Pradesh, Inde H: 44 cm; I: 20 cm

1500/2000€





1asque

Bois polychrome rouge et blanc. Clous sous le nez probablement pour fixer une moustache en fourrure. Himachal Pradesh (?), Inde H: 35 cm

800/1 000 €











Masque Bois

Himachal Pradesh, Inde H: 31 cm

500/700€

57

Masque Hanumān

Himachal Pradesh, Inde H: 30 cm

800/1 000€

58

Masque
Bois avec traces de polychromie
Himachal Pradesh, Inde
H: 27,5 cm

600/800€

59

Masque

Himachal Pradesh, Inde H: 28 cm

400/500€



1 000/1 500 €

60

61 Masque

62

Masque de Lākhē (démon protecteur)

Bois, traces de polychromie, dents et crocs plaqué d'aluminium. Doublé au revers d'un bourrelet de portage. La danse Lākhē des Newar est une danse rituelle traditionnelle exécutée principalement durant les festivals, notamment le festival d'Indra Jātrā. Les danseurs portent un grand masque effrayant représentant ces démons protecteurs, les Lākhē, et dansent dans les rues au son des tambours et d'autres instruments musicaux traditionnels.

Population newar, Népal H: 29 cm

1800/2000€

64

Masque de Lākhē (démon protecteur)

Métal (aluminium ?) repoussé, oreilles rapportées Population newar, Népal H: 36 cm

800/1 000 €

MASQUES DE LĀKHĒ OU LĀKHĒ NEWARS

« Les Lākhē [Lākhey] sont des êtres démoniaques, des rākṣasa, des sortes d'ogres particulièrement effrayants, qui se nourrissent de chair humaine et vivent aux abords des agglomérations, à la lisière des forêts ou prés des lieux de crémation. Ils peuplent les contes narrés aux enfants et restent très présents dans l'imaginaire des Newar. Tous les ans, pendant la saison des pluies, des jeunes gens incarnent ces démons dans les rues des villes et des villages newar. Rien que dans la vieille ville de Katmandou, il y a, diton, dix-sept Lākhē, sous la responsabilité de plusieurs castes newar... »

> Gérard Toffin, La fête-spectacle. Théâtre et rite au Népal, Éditions de la Maison des Sciences de l'Homme, Paris, 2010

Bibliographie: Anne Vergati, Gods and Masks of the Kathmandu Valley, D.K. Printworld (P) Ltd, 2000



Lākhē (Kathmandou-quartier Assan tole) -1978 © Jean Pierre Girolami





H:32 cm 300/400€

situé à l'arrière.

et polychrome, avec des crocs

ajoutés et une oreille attachée, l'autre étant manquante. Sur le

haut du front, des applications

«sequins» sont dispersés sur le

Population newar, Népal

d'un élément métallique encadrent

un fragment de miroir, et de petits

visage. Un bourrelet de portage est

Cuivre polychrome travaillé en repoussé. Des applications de papier argenté sont présentes sur le front ainsi que pour représenter les crocs et la dentition. Un élément supplémentaire a été ajouté à l'extrémité du nez. Population newar, Népal H:29 cm

35

300/400€

BHŪTA DU KARNATAKA

Religion indigène du Karnataka (Inde du sud) la vénération de divinités à l'origine souvent totémique et désignée par le mot sanskrit bhūta signifiant « disparu » ou « esprit ».

Loin de l'adoration d'idoles inanimées, les cérémonies associées à ce culte, ou bhūta kōlā se caractérisent par l'interaction des fidèles avec l'oracle qui reçoit le bhūta invoqué.

Bibliographie: Bhūta – Masques et objets rituels des esprits – texte de Frédéric Rond – co-production Le Toit du Monde et Indian Heritage – 2011



68

Bhūta de Jumadi

Il est associé à Dhumavati, un aspect féroce de la Déesse-Mère. Bronze ou laiton (?) Karnataka, Inde H: 25 cm, I: 24 cm

1500/2000€

69

Plastron de Jumadi Le buste est orné deux cobras qui, placés sur les épaules s'enroulent autour des seins. Bronze Karnataka, Inde

H: 55 cm, I: 34 cm

2 500/3 000 €

70

Esprit (bhūta) de Panjurli (divinité à tête de sanglier) Animal de compagnie de la déesse Pārvatī, celui-ci fut mis à mort par

Face à la détresse de la déesse, Shiva lui redonné vie en tant que bhūta, un esprit, qu'il dépêcha sur terre pour instaurer la justice. Laiton

Karnataka, Inde H: 21 cm, I: 21 cm, L: 20 cm

1500/2000€



CHAMANISMES DE TYPE NEPALAIS

Au Népal, les pratiques chamaniques sont très actives. Chaque communauté possède ses propres traditions et spécificités. Bien que les Tamang, les Gurung et les Kham Magar aient été les groupes les plus étudiés et aient laissé une trace significative grâce aux objets rituels qu'ils ont employés, de nombreuses autres communautés font appel aux chamanes pour résoudre divers problèmes, souvent liés à des questions telles que la perte de l'âme ou la réalisation de cérémonies funéraires.

Pendant longtemps, les tambours à double face avec poignée, similaires aux phurbu, étaient associés à la culture tamang. Les recherches menées par Adrien Viel parmi les Ghale Gurung de Barpak et de Laprak (région de Gorkha), ont montré que leurs tambours présentaient une morphologie similaire.

Ce type de chamanisme est pratiqué au-delà des frontières du Népal. Des photographies d'Alexander W. Macdonald prises dans le sud du Sikkim montrent des chamanes portant des vêtements similaires à ceux des chamanes tamang et utilisant les mêmes objets rituels. Il convient de noter que dans cette région, il n'y a ni Tamang, ni Ghale Gurung, mais plutôt des Limbu et des Raï qui pratiquent ces rituels chamaniques. Des objets rituels de ce type sont visibles dans les collections du monastère de Saint Maurice en Suisse, qui avait effectué une mission dans d

indienne dans les années 60.



Sikkim, vers 1958.



Deux chamanes devant un autel, Muglan, Sikkim, 1958.

71 Effigie d'une chamane Bois sculpté Népal H: 23 cm

BRACELETS DE CHAMANES

Afin d'empêcher les esprits maléfiques qu'ils affrontent de saisir leur poignet et d'interrompre leurs rituels, les chamanes Kham Magar portent un bracelet d'archer. Cependant, contrairement à l'archer qui place la languette du bracelet à l'intérieur de son bras pour protéger ce dernier du frottement de la corde lorsqu'il décoche une flèche, le chamane la positionne à l'extérieur de son bras.

Bibliographie : Les bracelets d'archer des chamanes du Népal par Adrien Viel Lettre du toit du Monde N° 30 – Octobre 2019



72

Bracelet «d'archer»

utilisé dans le cadre des rituels chamaniques Kham Magar afin de protéger le poignet du chamane durant le rituel Bois sculpté H:15,5 cm, Diam:10 cm

100/120€

73

Bracelet «d'archer»

utilisé dans le cadre des rituels chamaniques Kham Magar afin de protéger le poignet du chamane durant le rituel Bois sculpté Népal H:14 cm, Diam: 9 cm

100/120€

74

Bracelet «d'archer»

utilisé dans le cadre des rituels chamaniques Kham Magar afin de protéger le poignet du chamane durant le rituel Bois sculpté H:13,5 cm, Diam: 9,5 cm

100/120€

75

Bracelet «d'archer»

utilisé dans le cadre des rituels chamaniques Kham Magar afin de protéger le poignet du chamane durant le rituel Bois sculpté Népal H:10 cm, Diam:8 cm

100/120€

76

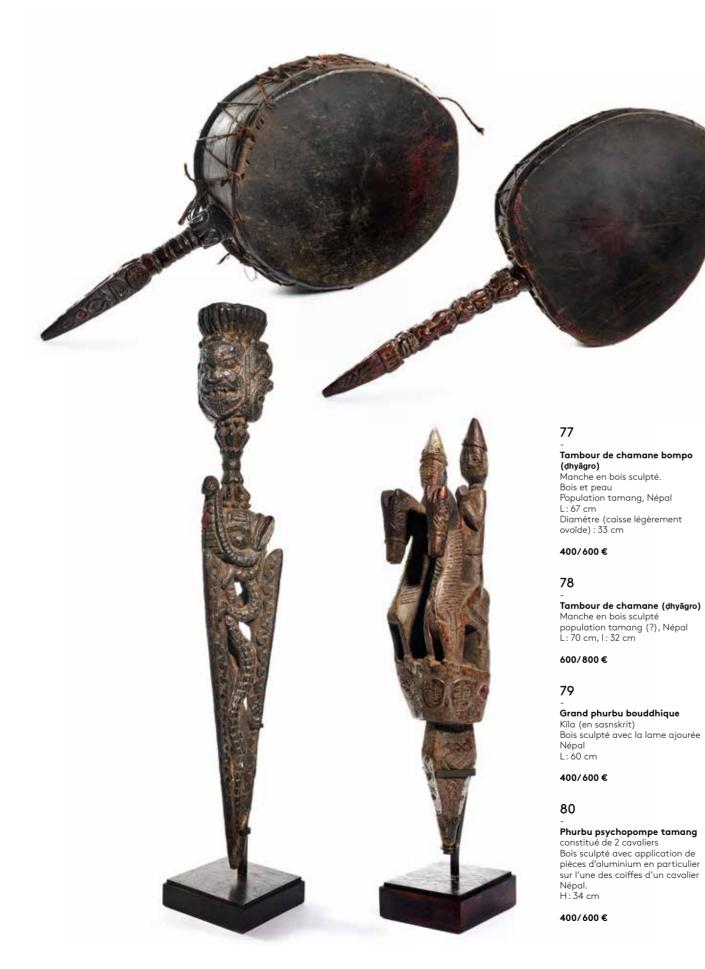
Tambour de chamane (ḍhyãgro)

Tambour de chamane, manche en bois sculpté. Bois et peau. Population tamang, Népal Long totale: 60 cm Diam: 34 cm



200/300€

38







Type de « caducée »

très présent en sculpture sur les lames de phurbu où ils sont représentés par des serpents enlacés. Élément végétal. Népal H: 66 cm

200/300€

82

Très rare ceinture de chamane

Fer, grelots et clochettes en laiton, patte d'aigle desséchée, défenses d'animal, pierre polie, corne d'antilope. Népal Diamètre : 30 cm

1 000/1 500 €

83

Couteau probablement lié aux pratiques rituelles Fer et corne d'antilope du Tibet

Népal. L: 49 cm

200/300€

84

Cloche (ghaṇṭā) surmontée d'un officiant (pujāri) Bronze avec battant en fer.

41

Népal. H : 18 cm

200/300€



85 **Guide Baratte (ghurra/nēti)** Bois sculpté Zone himalayenne H: 32 cm

80/120 €



GHURRAS

Éléments en bois sculptés destinés à maintenir à la verticale le baratton lors du barattage du

- Bibliographie:
 Paul de Smedt, Ghurras's goden uit de Himalaya, Stadsfeestzalen Sint-Niklaas (Belgique), 2004 Ghurras De la ferme au musée, du paysan au
- collectionneur. Le Toit du Monde 2007



86

Guide Baratte (ghurra/nēti) Bois sculpté surmonté d'un anneau métallique Zone himalayenne H: 33 cm

100/120€



Nous nous sommes abstenus d'attribuer un nom aux masques exposés. En ce qui concerne une divinité Mahakala, Le Grand Noir, Marie-Thérèse de Mallmann dans son livre « Introduction à l'iconographie du tantrisme bouddhique » précise : « Les images sont innombrables, d'autant plus que le nom peut être donné à n'importe quel personnage terrifiant, bleu ou noir, ne correspondant pas à la description d'une divinité connue d'autre part. De plus, l'appartenance de Mahakala au Civaïsme en même temps qu'au Bouddhisme multiplie encore les images. L'on ajoutera enfin qu'il existe même des Mahakala ... blancs¹ ».

Durant les danses du Cham dans la cour des monastères le même masque peut être utilisé par différents danseurs avec différentes appellations. Ce sont les attributs que tiennent les danseurs dans les mains qui permettent de l'identifier.

1 Bibliothèque du Centre de recherches sur l'Asie Centrale et la Haute Asie – Paris 1975, page 239





87

Masque

Bois Tibet H: 30,5 cm

500/700€

88

Masque krodhaḥ

Déité courroucée. Bois sculpté Monde lamaïque H: 30 cm

1500/2000€

89

Masque krodhaḥ

Déité courroucée. Bois sculpté, traces de polychromie en sous couche Monde lamaïque H: 32 cm

1500/2000€

90

Masque krodhaḥ

Déité courroucée. Bois polychrome rouge Tibet H: 37 cm

1500/2000€





43





Deux masques terribles krodhah

Bois sculpté avec des dommages visibles au front et à la couronne sur l'un, et un défaut à la mâchoire de l'autre, ainsi qu'une restauration locale. Des résidus de polychromie sont également présents. L'un des masques, orné de deux serpents entrelacés sur les côtés, avait à l'origine une coiffe composée de 7 Citipati dont un manque, tandis que la coiffe de l'autre comporte six Citipati. Ces objets, bien qu'ils semblent constituer une paire et aient probablement été utilisés ensemble, n'ont vraisemblablement pas été sculptés par la même main Tibet H: 33 cm environ

3 000/3 500 €



92

Masque-effigie de type krodhaḥ

Déité courroucée Terre cuite. (Il manque un Citipati au centre de la partie supérieure du masque) Tibet. H: 22 cm

1 000/1 500 €

93

Masque représentant Yamāntaka, destructeur ou ennemi de Yama.

Il peut être l'assistant du Bodhisattva Mañjuśrī, dont il est une manifestation terrible. Sur la coiffe de ce masque, trois Citipati sont représentés. Le métal a été façonné en repoussé, doré, et porte des traces de polychromie. Cette oeuvre révèle la richesse des détails et la profondeur symbolique, caractéristique de l'art religieux tibétain. Tibet H 26 cm, I: 30 cm, L: 37 cm

4 000/5 000€

OBJETS RITUELS TIBÉTAINS

94

Parure rituelle (rüpe'i gyen)

Des plaquettes sculptée en os et ornées de perles sont disposées sur un brocard chinois ancien. Au centre, cinq plaquettes représentent des dâkini (démones ou sorcières), tandis que cinq autres plaquettes de dâkini, de taille plus petite, sont situées à la base. Les points de jonction du perlage sont ornés d'os sculptés, illustrant des masque de Citipati.

Tibet H: 57 cm, I: 62 cm

1 000/1 500 €

95

Plaquette de parure rituelle (rüpe'i aven)

Présente une dākini dansante encadrée de motifs foliacés. Os (possiblement humain ?) XVIe siècle (?) Tibet H: 13 cm

300/400€

96

Kangling

Probablement un fémur humain, celuici est recouvert à son extrémité par ce qui semble être de la peau de serpent, et est entouré de fils de cuivre. Tibet L: 33 cm

100/150€

97

Élément sculpté

Probablement sommet d'un objet rituel. Bois avec traces de pūjā (rite cérémoniel) Tibet H:29 cm

200/300€

98

Foudre-diamant (vajra ; dorge), clochette (ghaṇṭā ; dril-bu) Ensemble indispensable à la plupart

des rites. La ghaṇṭā de cet ensemble ce révèle être plus ancienne que le vajra. Bronze, agrémenté de passementerie Monda lamaïque H. vajra: 11,5 cm; H. ghaṇṭā: 16 cm

200/300€





45



Dague rituelle lamaïque (phurbu/phurba)

Bois sculpté Tibet Long : 28 cm

500/800€

100

Tambour lag-nga de monastère

Le manche en bois sculpté se termine par une bague métallique. Plusieurs clés de serrage sont intégrées aux liens qui tendent la peau, témoignant d'une utilisation fréquente et de l'ancienneté de l'objet. H du manche: 59 cm Long totale: 114 cm

800/1 000€



101

Tambour lag-nga

tambour lamaïque monté sur un cadre avec deux membranes, constitué d'une poignée en bois finement sculpté. Bois, peau et tressage Tibet Long. totale: 82 cm Larg. caisse: 47 cm

800/1 000 €

102

Chasse démon de monastère lamaïque

Les composants, réalisés en fils d'argent montés sur âme de bois, sont reliés entre eux par un lien métallique ornés d'un morceau en cuir. Les sommets constitués de bagues ornées de motifs représentant l'infini.

La rareté de ce type de pièce en fait un objet exceptionnel.

Argent et soie bleue décolorée Tibet

Long. manches: 23 cm

Long. totale: 40 cm

800/1 000€



103

Collier prophylactique

Feutrine rouge et pendeloques diverses: griffes, corne, cristal de riche, dzi, cornaline, citipati en cuivre, kangling miniature, masquette de Lākhē en bois, roupie indien daté de 1889, coquillages, graine de rudraksha, petite effigie de Ganesh...
Porté par les enfants afin les protéger des influences maléfiques. Culture newor, Népal

200/300€

104

Stèle représentant Bouddha

Pierre noire, c. XVIIe siècle Tibet H : 23 cm; Larg : 16 cm

800/1 000€

105

Stèle représentant Acala (?)

Métal repoussé, traces de dorure c. XVIIIe siècle Tibet H: 22,5 cm, Larg: 21 cm

800/1000€

106

Couverture livre de prière

Représentant en partie centrale Prajñāparamitā « la connaissance transcendantale » avec à sa droite le Bouddha Shakyamuni et à sa gauche un bodhisattva (être éveillé), entourés de 34 divinités annexes. Bois et traces de dorures c. XVè-XVIè siècle

Tibet Au dos figure le sceau d'autorisation de sortie du département archéologique de l'université de Tribhuvan

1500/2000€







47



TIBET ET SES ZONES D'INFLUENCE





107

Etui à bol de voyage Argent niellé à décor de motifs foliacés et géométriques c. XVIIIe siècle Tibet ou zone d'influence tibétaine Diam:15 cm, H:7 cm

800/1 000 €

cette pièce, originaire du Ladakh, est ornée de turquoises, de cornalines et de cauries, disposées sur un textile. Elle intègre également deux petits reliquaires (gau) en argent, de la fourrure, et des tresses composées de cheveux et de laine.

Encadré sous verre (87 x 48 cm) Coiffe : 76 x 36 cm Probablement remonté sur un support rigide entoilé.

108

Coiffe du Ladakh (perak)

Ladakh, Inde

600/800€



109

Chimère en bronze avec vestiges de dorure

Bronze avec vestiges de dorure et traces de couleur rouge au niveau des tresses. c. XVIe siècle

Tibet ou zone d'influence tibétaine Cette pièce creuse à l'arrière faisait probablement partie d'un élément mobilier (poignée de porte ?) H:18 cm, L:26 cm

110

Bracelet en coquillage

Dolpo, Népal H:12,5 cm; D:8 cm

50/80€







111

Masque

Bois polychrome Bhoutan H: 38 cm; I: 30 cm

1500/2000€

112

Casque

Acier, motifs niellés (désoxydés), cuir Tibet ou zone d'influence tibétaine c. XVIe/XVIIe siècle (?)

113

Fusil de guerre
Il s'agit d'un fusil à silex à chargement par la
bouche équipé d'une fourche. Le fusil dispose également d'une tige de rechargement en acier. Acier, bois, cuivre, cuir, et une lanière en coton

tissé. Tibet ou ou régions sous influence tibétaine. Longueur totale : 152 cm Longueur de la fourche : 84 cm

300/400€

Arbalète accompagnée de ses flèches

Confectionnée en bois, équipée d'un gâchette en os et ornée de décorations en vannerie en os et ornee de decorations en vannerie tressée. Elle est accompagnée de trois flèches composées de bois, de fer et dotées de plumes. Tibet ou régions sous influence tibétaine H. arbalète: 51 cm, I:144 cm H. flèches: 73 cm env.

300/400€



Paire de trompes télescopiques Dung Chen

en cuivre avec des bagues en laiton travaillé au repoussé à décor floral. Bourrelets aux raccords. Deux anneaux de fixation à la base. Hauteur totale: 133 cm

Replié: 61 cm Diam de l'ouverture : 17 cm

400/600€

116

Grande pipe à opium

Branche de bambou, fer, pâte de verre, dent fourreau rapporté Minorité de Chine

Long: 79 cm

300/400€

Selle de cheval et son couvre selle

117

Constituée de plusieurs pièces en bois assemblées entre elles par des cordages, des liens en cuir et des liens métalliques. Traces de galuchat sur les pièces en bois et cerclage d'acier sur le pourtour, rembourrage de cuir sous une partie de la selle.

Le pommeau de cette selle, élaboré en cuivre repoussé, révèle une âme de bois, arborant un motif de dragons émergeant des flots, et une partie centrale ornée de décor Kīrtimukha. Couvre selle en brocard chinois frangé, doublé d'un cotonnade rouge imprimées d'un texte.

Long: 54 cm Brocard: 62 x 38 cm (sans les franges). Belle patine d'usage



Autel pliable de Lama

Les motifs très finement sculptés représentent un dragon entouré de lions des neiges sur la façade et des entrelacs floraux sur les cotés. Bois sculpté laqué rouge et or. Renforts à la ceinture et petites restaurations.

H: 36 cm, I: 77 cm, Prof: 39 cm

Ce type d'autel était utilisé par les lamas pour les rituels lors de leurs déplacements. Les panneaux latéraux et de façade se replient sous le plateau.

800/1 000 €

MASQUES DU NEPAL

Le Népal est constitué d'un grand nombre de communautés ayant des traditions très variées. L'ouverture assez récente de ce pays n'a pas permis de classifier d'une manière scientifique les origines et fonctions des masques tribaux.

Bien que des recherches aient été menées sur les masques newar de la vallée de Katmandou, il est important de noter que ce groupe culturel s'est répandu dans tout le Népal. Ainsi, un masque, tel qu'un Lākhē, peut provenir de n'importe quelle région du pays.

Le contexte montagneux du pays avec des régions isolées de longs mois a engendré une quantité de styles, souvent liés à des traditions locales. Les rares renseignements souvent très fragmentaires laissent un vide latent pour leur attribuer une fonction et une localisation précise.

Quelques chercheurs de salon, se basant sur des propos de marchands népalais ou courtiers français, ont inventé le « masque de chamane népalais », bien évidemment très vendeur.

Cependant, il convient de souligner que de nombreux chercheurs sur le terrain, notamment Michaël Oppitz, qui a consacré trente ans à l'étude des chamanes Kham Magar, remettent fermement en question l'utilisation du masque pendant le rituel.

Nous préférons donc ne pas associer les masques népalais que nous présentons ici à des concepts aussi ambigus, et nous laissons à chacun le soin d'apprécier leur beauté et leur qualité. Cependant, il est indéniable qu'ils ont une origine népalaise.

- Masques himalayens Localisations & origines par François Pannier, Lettre du Toit du Monde N° 12 septembre 2014
- Démasquons les masques himalayens par François Pannier, Lettre du Toit du Monde N° 7 - novembre 2012

Śvet Bhairava courtisant la déesse Kālī, troupe des Navadurgā de Bhaktapur, 2016. Les danseurs appartiennent ici à la caste des jardiniers Gathu/ Banmala. (photo P. Shrestha).





Paire de masques (bouffons ?)

Bois Népal H : 22 cm chaque

3 000/4 000€

120

Paire de masques

Bois sculpté Népal H: 31 cm et 30 cm

2 000/2 500 €

121

Masque, (yogī ?)
Bois sculpté
Népal
H: 35 cm

800/1 000€



53

122

Important élément en forme de

Important élément en forme de masque
Représentation d'un animal mythique courroucé.
L'œuvre est conçue en bois sculpté et est ornée de plumes, de crin, de décorations en perles, de pendeloques métalliques et de plaques de métal appliquées. Des traces de polychromie sont également observables.
Culture newar bouddhique - Népal H: 65 cm; I: 31 cm; Prof: 29 cm

10 000/15 000€







Masque

Bois polychrome, présentant un léger manque au niveau de la joue.

Népal H:28 cm

1 000/1 500 €

125

Masque

Népal H:28 cm

1 000/1 500 €

126

Masque

Façonné en bois, comporte de la fourrure clouée servant à représenter la barbe, la moustache et la chevelure, ainsi qu'une dentition en aluminium. L'objet porte des traces de pujā. Népal H:34 cm

1 000/1 500 €







Masque en forme de heaume

Masque (bouffon ?) Bois à belle patine d'usage. Les poils fixés par des textiles cloués Masque façonné en bois, en deux parties assemblées par une queue d'aronde au sommet avec un pour la barbe, la moustache et les țupi et cloutées sur les cotées. cheveux Les oreilles sont manquantes. Il est orné de sourcils, barbe et H: 24 cm moustache en poils, d'yeux en verre et de dents recouvertes de papier argenté. Des restaurations locales 800/1 000 € sont visibles (agrafes).

Népal H : 27 cm

127

1 000/1 500 €





129

Masque Bois et traces d'applications de poils pour la barbe, la moustache, les sourcils et les cheveux Népal H:27 cm

400/600€

130

Masque

Bois Népal H : 29 cm

800/1000€

55









Masque

Bois, crin, applications décoratives en aluminium sur le nez, les yeux et la bouche Népal H : 24 cm

600/800€

132

Masque Bois, moustache et barbe en fourrure cloutée. Clous sur la tête probablement pour fixer un chevelure manquante Népal H:23 cm

400/600€

133

Masque Bois avec traces de polychromie, poils fixés par des clous pour la moustache Népal H: 26 cm

400/600€

134

Masque

Bois, traces de polychromie Népal H:30 cm

400/600€









135

Masque Népal

H:28 cm 400/600€

136

Masque (médium ?) Bois, textile, métal

Oreilles rapportées ornées de boucles d'oreilles en fer. Clous au niveau du manton probablement pour y fixer une fourrure manquante. Textile et poils fixés sur une protubérance au sommet. Népal H: 33 cm

800/1 000 €

137

Masque

Bois polychrome vert avec de la peau et des poils qui sont cloués et agrafés pour représenter la moustache, la barbe, et les cheveux. Le nez est rapporté et fixé avec des clous. Restauration local avec des agrafes. Népal H: 18 cm

1 000/1 500 €

138

Masque Bois, moustache en poils Népal H:27 cm

57

800/1 000€









Masque Bois sculpté, un triśūla sur le front, le visage traversé par une applique métallique descendant jusqu'à la racine du nez. À l'intérieur sont gravées les initiales KBR. Népal H: 27,5 cm

800/1 000€

140 Masque Bois sculpté

Népal H:25 cm

400/600€

141

Masque Bois sculpté

400/600€

Népal H : 40 cm

142

Masque animalier

Bois avec traces de polychromie blanche et pastillage noir. Crocs en bois rapportés dans la gueule. Népal H: 35 cm

300/500€









143

Masque

Bois avec la chevelure, la moustache, la barbe et les sourcils en crin. Yeux rapportés en verre, textile sur le front. Népal H:46 cm

1 000/1 500 €

144

Masque

Bois sculpté et gravé de symboles shivaïtes (triśūla...), élément métallique sur le front destiné probablement à maintenir une chevelure en fourrure. Népal H: 31 cm

Expositions/bibliographie Pour un exemplaire similaire :

Renzo Freschi, Luciano Lanfranchi, Himalayan Masks - Lanfranchi Collection, Visions Publishers, 2017, pp. 162-163

145

Masque

Bois sculpté et éléments en cuirs rapportés pour la coiffe, les sourcils, la moustache et la barbe. Népal H : 26 cm

600/800€

146

Masque Bois sculpté et gravé sur le front d'un triśūla. Népal H: 24 cm

59

400/500€

1500/2000€









Masque

Bois sculpté polychrome Népal H: 26,5 cm

400/600€

148

Masque de vieillard

Bois et agrafes de restaurations locales Népal H:29 cm

600/800€

149

Masque

Bois sculpté H: 39 cm

600/800€

150

Masque

en cuir avec traces de polychromie, doublé d'un bourrelet de portage en paille et tissu. Népal H:28 cm

500/700€



Ce masque d'exception, datant approximativement du XVIIIe siècle et provenant du Népal, est sculpté en bois. Les yeux, faits de miroirs rapportés, sont enchâssés dans des cercles métalliques polychromes bleus et fixés avec des clous. Des traces de clous au sommet suggèrent qu'une fourrure y était probablement fixée à l'origine. Les initiales YVL (?) sont visibles sur le front.

Il présente une patine croûteuse très ancienne, témoignant d'une utilisation rituelle régulière. Dimensions: 25 x 31 cm. Cette pièce est remarquable par son ancienneté et sa qualité.

2 000/2 500 €

152

Masque animalier Terre cuite polychrome, doublé

d'un textile au revers Culture newar - Népal H: 22,5 cm

800/1 000€





MILLON

ART NEWAR



153

Marionnette articulée

Bois et ornements en métal pour les yeux la bouche les épaules et le torse Népal (?) H: 62 cm

400/600€

154

Lampe surmontée d'un oiseau

Cat objet présente un pourtour doté de quatre coupelles, chacune destinée à recevoir les mèches du combustible et surmontée d'une effigie de Ganesh. Un oiseau amovible est également présent, avec des yeux confectionnés en pâte de verre. La coupelle supérieure est ornée de pendeloques, bien que certaines soient manquantes. L'objet, en bronze, est composé de plusieurs pièces assemblées autour d'un axe central.

Art newar, Népal

H: 50 cm env. 500/700 €

155

Lampe à huile

Constituée d'un poisson surmontée d'un bouchon en forme d'oiseau. Le poisson est stylisé en forme d'aéronef. Bronze Art newar, Népal H: 38 cm

200/300€

156

Lampe ornée d'un lion

Terre cuite Art newar, Népal H:17 cm; L:19 cm

200/300€



157

Arche décorative/Élément architectural (tōraṇa)

Il s'agit d'une représentation de Shakyamuni, effectuant le geste d'attouchement de la terre à témoin et flanqué de deux disciples. Aux extrémités inférieures de cette œuvre, des gueules de Makara sont présentes. Au sommet, l'aigle Garuḍa est représenté, entouré de deux nāga anthropomorphes. Deux lignes d'inscription en devanāgarī sont gravées sur la base. Cet élément architectural, constitué de quatre pièces de bois et initialement polychrome, a subi un décapage, révélant ainsi la matière première.

c. XVII - XVIIIe siècle.

c. XVII - XVIIIe siècle. Art newar, Népal H: 85 cm, L: 145 cm

4 000/6 000€







Élément d'architecture représentant une apsara volante (nymphe céleste)

Bois sculpté et raviné c. XVIIIe siècle Art newar, Népal H: 24 cm; Long.: 106 cm

600/800€

159

Élément d'architecture représentant un lion.

Ornait à l'origine, en paire, l'entrée d'un sanctuaire. Bois raviné XVIIe/XVIIIe siècle Art newar, Népal Long: 52 cm; H: 20 cm (tête)

1 000/1 500 €

160

Tête de statue shivaïte

Bois avec traces de polychromie Art newar, Népal H: 29 cm

500/800€

161

Tête de Shakyamuni avec son ushnisha (protubérance crânienne)

Bois et traces de polychromie Art newar provincial, Népal H: 42,5 cm (Petit manque au cou coté gauche)

1 000/1 500 €









162

Livre de prière

Constitué de deux éléments en bois formant une couverture ornée de motifs foliacés entourant un lingam. Le livre est constitué de prières écrites en devanāgarī ancien (environ 114 pages).

(environ 114 pages Bois et papier Art newar, Népal 26,5 x 12 cm

300/500€

163

Couverture de livre représentant Vișņu

Bois Art newar, Népal H: 30 cm, I:15 cm

300/400€

164

Livre de prières

Couverture ornée d'offrandes sacrificielles de plumes et de sang animal. Le contenu, écrit en devanāgarī, se déploie en accordéon et révèle des diagrammes tantriques sur environ 30 pages. Art newar, Népal H: 24 cm, I:11 cm (livre fermé)

150/200€

165

Petite masquette de Garuda

65

Bronze. Anneaux d'oreilles rapportés. Art newar, Népal H:15 cm

1 000/1 500 €

Ghaṇṭā surmontée de deux Garuḍa Bronze à patine noire d'usage Art newar, Népal H:23 cm

200/300€

167

Ghaṇṭā surmontée d'un Garuḍa et d'un Hanumān

Bronze Art newar, Népal H: 20 cm

200/300€

168

Pendentif

Ce fragment d'élément de temple double face représente Viṣṇu « l'Omniprésent, l'Immanent », un des grands dieux de la religion hindoue, intégré au panthéon du bouddhisme tantrique. Il est le gardien de la porte Est du cercle extérieur du mandala de Yogambara. Son iconographie est cependant sensiblement différence de celle répertoriée dans Introduction à l'iconographie du tântrisme bouddhique de Marie Thérèse de Mallmann (Paris, 1975, p. 452). Il semble que cet élément était destiné à être utilisé lors de la création d'un mandala en trois dimensions. Il comporte deux pendentifs foliacés à la base et un crochet au sommet. Cuivre repoussé

Art newar, Népal H: 39 cm



169

Lot de 3 bracelets de brahmanes

Bronze, l'un avec le taureau Nandi adorant le liṅgaṃ de Shiva. Art newar, Népal Diamètres: 10 cm; 10 cm; 9,5 cm

150/200€

170

Garuḍa

Bronze Art newar, Népal H:11 cm; I:10 cm

150/200€











Buste de divinité

Bois sculpté raviné c. XVIe siècle Art newar, Népal H:26 cm

500/800€

172

Élément d'architecture représentant une divinité

c. XVIe siècle Art newar, Népal

400/600€

173

Petit autel shivaïte centré autour d'un liṅgaṃ

Bois sculpté avec représentation de deux taureaux Art newar, Népal H: 28 cm, I: 18 cm

200/300€

174

Sabre dans son étui en cuir

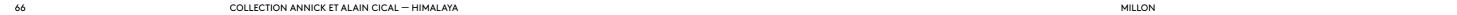
Acier et bronze, fourreau en cuir Inscription en devanagari ou newari sur le dos de la lame. Époque Rana - XIXe siècle Art newar, Népal L: 70 cm

1 000/1 500 €











Poignard

Ce poignard tibétain possède un fourreau en bronze doré, ajouré et orné de motifs floraux et de dragons, tandis que le revers est conçu en acier niellé, décoré de diagrammes tantriques et d'un motif «d'écailles». Un anneau d'attache y est soudé. Le poignard a une lame droite, forgée en acier, avec une poignée en métal, complétée par une plaque en bronze doré, détaillée avec des motifs floraux et sertie de galuchat. Une turquoise est également enchâssée, retenue par une monture en bronze doré. Long. total du fourreau et de l'arme : 36 cm

800/1 000 €

176

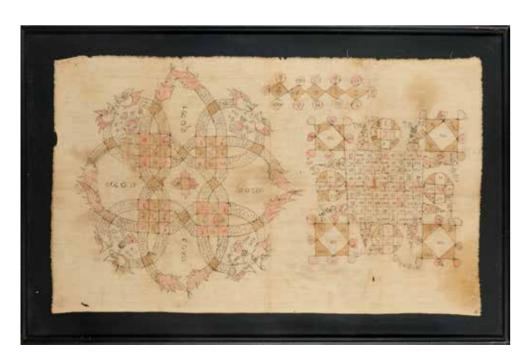
Machette en acier et bronze

lame en acier à décor gravé de différentes iconographies humaines et florales avec inclusions de bronze doré. La poignée en bronze. Népal ou Tibet ? Long: 51 cm

400/500€

INDE

68



177

Diagrammes tantriques sur

Tissu avec graphie Malayalam (?) Encadré: 73 x 47 cm Tissu: 64 x 37 cm

500/800€



178

Arche en bois sculpté

Provenant d'un sanctuaire chrétien, ornée au sommet de deux anges musiciens. L'artiste s'est inspiré des apsara indiennes pour les représenter. Fin XVIIIe - XIXe siècle Tamil Nadu - Inde H: 57, L: 91 cm

800/1000€

179

Templion

Bois sculpté Inde du nord Toupie amovible au sommet (non visible sur la photo mais présentée avec le lot)

1 000/1 200 €







Masque

Bois avec traces de polychromie Population rajbanshi (Bihar/Orissa) Inde H:31 cm

400/600€

181

Masque d'Hanumān

Bois et nombreuses couches de polychromies successives.
Population rajbanchi (Bihar/Orissa) Inde H: 28 cm

400/600€

182

Élément de temple représentant Mūsikā, le rat, véhicule de Ganesh. Bois sculpté avec traces de polychromie Oreilles rapportées Inde L: 50 cm, I: 20 cm

600/800€



71

70 COLLECTION ANNICK ET ALAIN CICAL — HIMALAYA MILLON

CHINE





185

Demi masque de théâtre Bois polychrome Chine 15 x 10 cm

300/400€

186

Plaque représentant une grenouille à 3 pattes Pierre noire Chine 24 x 20 cm

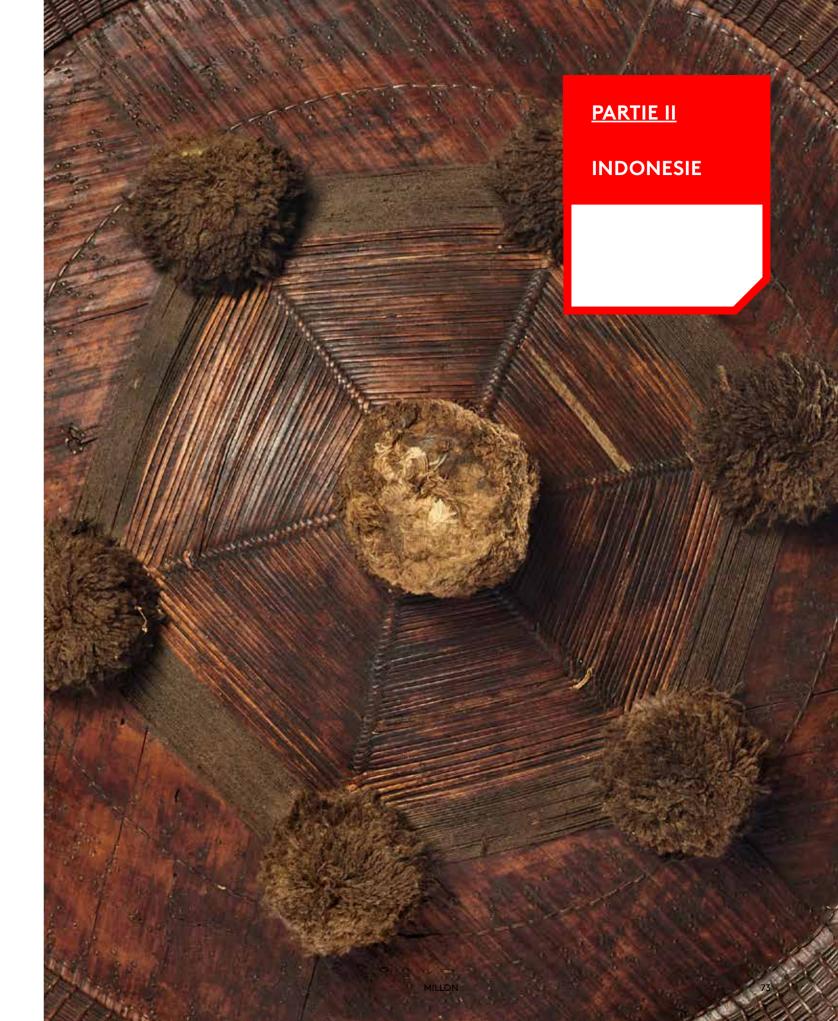
300/400€

187

Poids zoomorphe
Anneau de suspension sur la tête.
Bronze
Chine
H:12 cm

100/150€





PETITES ÎLES DE LA SONDE



200

3 outils agricoles en bois, fer gravés et bagues en aluminium pour deux d'entre eux. Petites îles de la Sonde - Indonésie Long: 79 cm; 62 cm; 64 cm

100/150€

201

74

Machette

L'extrémité de la poignée en corne sculptée, la prise cerclée de plaques cuivre argenté ornées d'un motifs floral travaillé au repoussé. Fourreau en bois cerclé de 5 bagues en métal argenté. Petites îles de la Sonde - Indonésie Long total: 72 cm 400/600€

202

Tambour « Moko Tanah » dit « tambour de terre » utilisé comme dot de mariage Bronze ou laiton à décor végétal et anses ajourées rapportées lle d'Alor - petite lle de la Sonde -Indonésie H: 42 cm Diam: 25 cm

Bibliographie
Pour un exemplaire proche:
Douglas Newton, Art des Mers du
Sud, Collection du Musée Barbier
Mueller, ed. Adam Biro, 1998, p.106

2 000/2 500€

203

Ancêtre féminin protecteur Ancêtre féminin protecteur Bois sculpté et décor gravé Petites lles de la Sonde - Indonésie H: 88 cm

1 500/1 800 €





75





Proue de bateau (?) en bois raviné à motif floral ajouré stylisé Petites lles de le Sonde - Indonésie H : 60 cm

1 000/1 500 €

205

Élément de proue anthropomorphe

Petites îles de la Sonde - Indonésie H: 47 cm, Larg: 14 cm

1 000/1 500 €

206

Élément de proue en bois sculpté très raviné représentant deux personnages l'un assis surmonté du second debout Petites îles de la Sonde - Indonésie H: 68 cm



76





MILLON



208

Statue Balinaise
bois sculpté partiellement
polychromé, présentant un
personnage en prière portant le
sarong funéraire blanc et noir à carreaux lle de Bali - Indonésie H: 32 cm

1 000/1 500 €

209

Axe cérémoniel pour les combats

de coqs Poignée en bois, virole en fer, lame en acier découpé représentant un coq surmontant un profil humain et gravée d'un personnage surmontant une étoile à six branches et une lune sur chaque face. Ile de Bali - Petite ile de la Sonde -Indonésie Long : 55 cm environ

300/400€







Textile cérémoniel d'épaule Soie et Fils d'argent lle de Bali - Petite lle de la Sonde - Indonésie 125 x 55 cm

200/300€

211

Textile cérémoniel d'épaule

Coton lle de Bali - Petite lle de la Sonde - Indonésie 106 x 38 cm

Provenance

La fibre des Ancêtres, Trésors textiles d'Indonésie de la collection Georges Breguet, collectif sous la direction de Geneviève Perret, MEG In Folio, 2006, p. 128

200/300€





Pectoral marangga en argent bas-titre.

lle de Sumba Ouest - Petite île de la Sonde - Indonésie 27 x 33 cm

Bibliographie Pour un exemplaire proche: Arts des Mers du Sud. Insulinde, Mélanésie, Polynésie, Micronésie, Ouvrage collectif sous la direction de Douglas Newton, ed. Musée Barbier-Mueller et Adam Biro, 1997, p. 120

400/600€

215

Jeux à deux têtes

à quatorze réceptacles. Deux personnages rapportés aux extrémités. décor gravé de motifs floraux. Bois Sumba - Petite île de la Sonde -Indonésie H:14 cm, Long: 48 cm, Larg:10 cm,

300/500€

216

Peigne

en écaille lle de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie 15,5 x 14 cm

400/600€

217

Fouet de cavalier de la « Passola »

lle de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie Long totale: 40 cm

Provenance

Ancienne collection Daniel Cordier

400/600€

218

Axe de tissage anthropomorphe

Bois et cauries pour les yeux lle de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie H: 40 cm

300/400€







219

Couple d'ancêtres

en bois sculpté la femme porte portant le bijou rituel protecteur Mamuli lle de Sumba - Petite lle de la Sonde - Indonésie H: 123 et 116 cm

3 500/4 000 €

220

Sarong cérémoniel de femme

porté lors du festival de la «Passola», en coton tissé, une frise de cavaliers et d'oiseaux stylisés sur la partie basse. Au centre, une scène de chasse constituée de cauries cousus présente deux chasseurs encadrant un crocodile. lle de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie

Larg: 67 cm x 2 H: 70 cm Structure en bois sculpté de montage postérieur

1 000/1 500 €

221

Ancêtre accroupi

Bois sculpté Ille de Sumba -Petite IIe de la Sonde - Indonésie H: 41 cm

81

1 000/1 500 €



en bois sculpté, deux fentes permettent de fixer une moustache

lle de Sumba - Petite lle de la Sonde - Indonésie 17 x 12 cm

300/500€

223

82

222

Masquette

en bois avec traces de polychromie noire lle de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie 15 x 11,5 cm

400/600€



Tambour surmontant un chien en bois sculpté

Le chien en position assise surmonté du tambour avec tendeur en cuir et en vannerie et clefs de serrage en bois. Ile de Sumba - Petite île de la Sonde - Indonésie

H:55 cm

800/1 000€

225

Ceinture de cavalier

Cordes tressées, boucle en corne gravée avec motifs de chevaux, tortue, animal mythique. Boite en bois à couvercle amovible tenu par un lien, à décor de motifs géométriques fixée à la ceinture.
Belle patine d'usage
lle de Sumba Ouest - Petite lle de la Sonde -

Indonésie Diam: 33 cm

Ce type de ceinture est habituellement portés lors de la célèbre joute rituelle Pasola impliquant des centaines de cavaliers.

1 200/1 500 €



FLORES



83





84

Masque Manggarai Bois et crin (pour les cheveux et la

moustache) -Groupe Manggarai - Ile de Flores ouest - Indonésie H: 32 cm

2 000/2 500 €

229

Couple d'ancêtres protecteurs Anadeo

en bois sculpté représentés debout et nus Groupe Nage - Ile de Flores -Centre Ouest - Indonésie H: 52 cm et 64 cm

Restauration local à la main gauche de l'homme.

1500/2000€

230

Masque Iban

en bois avec «poignée» de portage et traces de polychromie blanche lle de Bornéo ou lle de Flores -Indonésie 30 x 18 cm Très raviné, maques

1 000/1 500 €



231

Couples d'ancêtres protecteurs Bois sculpté Groupe Ende - lle de Flores -Indonésie H : 96 et 101 cm

4 000/5 000€





232

Statue d'ancêtre debout mains le long du corps Bois sculpté lle de Flores - Indonésie H : 74 cm

1 000/1 500 €



85









Coupe canne à sucre représentation anthropomorphe Bois sculpté lle de Flores - Indonésie H: 92 cm

1 000/1 500 €

234

Epi de faîtage
en bois sculpté représentant un ancêtre
protecteur.
lle de Flores - Indonésie H:33 cm

800/1 000€

235

Couple de colons portugais

en bois sculpté, habillés à l'européenne. Labuan Bajo - lle de Flores - Indonésie H : 46 et 48 cm

800/1 000 €

236

Textile funéraire noir Coton tissé polychrome avec franges lle de Flores - Petite île de la Sonde -Indonésie 235 x 98 cm

400/600€

TIMOR





87

237

Figure protectrice Aitos en bois sculpté très raviné, portant une bol à offrandes sur le tête lle de Timor oriental - Indonésie H:112 cm

1500/1800€

238

Aitos

Ancêtre protecteur Bois très érodé lle de Timor oriental - Lesté - Los Palos - Indonésie H:148 cm

1500/2000€

239

Grand Aitos

Figure d'ancêtre protecteur Bois sculpté très raviné, cauris pour les yeux Ile de Timor - Indonésie H:120 cm

1500/1800€



Crâne fétiche Crâne d'animal re-sculpté et patiné lle de Timor - Indonésie 15 x 13 cm

400/600€

241

Masque de cérémonie Bois raviné à l'intérieur, fourrure, dents humaines
Groupe Tetum (?) - Ile de Timor Indonésie
H: 28 cm

1 200/1 500 €

242

Petit masque

en bois raviné lle de Timor - Indonésie 22 x 16 cm

400/600€





243

Figure d'ancêtre couronné

Bois très érodé lle de Timor oriental - Los Palos -Indonésie H: 95 cm

1500/2000€

244

Aitos protecteur figure d'ancêtre Bois sculpté raviné Ile de Timor - Indonésie H : 76 cm

1 000/1 500 €





89









245

Deux éléments de coiffe de guerrier «coupeur de têtes»

en argent local lle de Timor - Indonésie Long : 45 cm

150/200€

246

Pendentif pectoral avec cordon rouge de portage

en laiton, porté par les chefs de guerre coupeurs de têtes. Mamelon central orné d'un motif floral entouré d'un motif d'entrelacs. Groupe Tetum - Timor - Indonésie D: 21 cm

Bibliographie

Pour des exemplaires similaires : Bruce Carpenter, Ethnic Jewellery from Indonesia, Editions Didier Millet - EDM, 2011, p. 280

600/800€

247

Ceinture de guerrier

en cuir clouté à trois «cartouchières». Boucle en métal attachée avec des vanneries. Timor occidental - Indonésie Long.: 75 cm; H: 7 cm

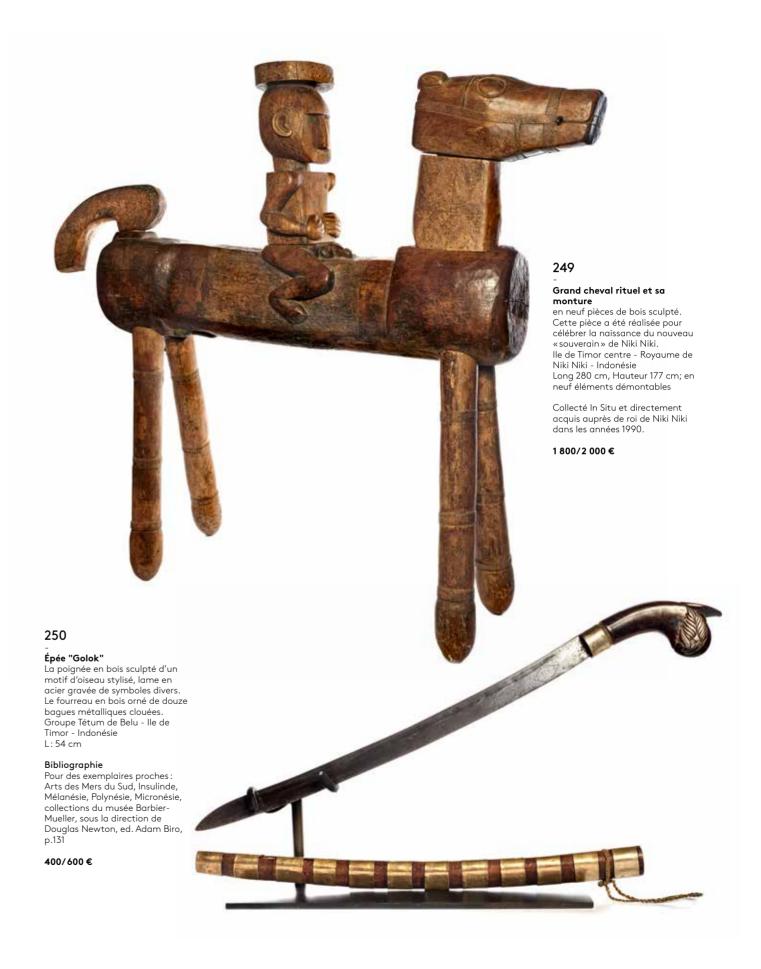
600/800€

248

Grand sarong cérémoniel de femme

en coton tissé et brodé de motifs géométriques lle de Timor centre - District Ayotupas - Bokong - Indonésie Tube Larg: 53 cm x 2, H: 141 cm Structure en bois sculpté de montage postérieur

500/700€



91



251

Couple d'ancêtres protecteurs

en bois sculpté, le personnage masculin surmonté d'un oiseau sur la tête. Belle patine lle de Timor oriental - Kabupaten de Belu - Indonésie H: 45 et 38 cm

1800/2000€

252

Coupe tabac anthropomorphe

Bois sculpté. Scarifications sur le buste. Incrustations pour les yeux. Belle patine. Los Palos (?) - lle de Timor oriental - Indonésie H: 52 cm

1500/2000€

253

Vierge à l'enfant Bois sculpté, le siège est gravé de motifs de poissons Témoignage de l'implantation locale du catholicisme Coupang - lle de Timor - Indonésie

1800/2000€

ARCHIPEL DES MOLUQUES - ÎLESTANIMBAR



254

Plat porté en pectoral ou sur la tête en ornement

en argent local travaillé au repoussé à motif central rayonnant représentant quatre poissons. Archipel des Moluques - îles Tanimbar - Kisar -Indonésie

Diam: 22 cm

Cassures et chocs sur le pourtour et le marli, marli soudé

Bibliographie

Pour des exemples proches : Nico de Jonge and Toos van Dijk, Forgotten Island of Indonesia - The Art & Culture of the Southeast Moluccas, Periplus, 1995, p. 111 et 118

1 000/1 500 €

255

Plat porté en pectoral ou sur la tête en ornement

en argent local travaillé au repoussé. Motif central rayonnant représentant quatre scorpions

Archipel des Moluques - îles Tanimbar - Kisar -Indonésie Diam: 22 cm

Bibliographie

Pour des exemples proches : Nico de Jonge and Toos van Dijk, Forgotten Island of Indonesia - The Art & Culture of the Southeast Moluccas, Periplus, 1995, p. 111 et 118

256

Ceinture de chasse

constituée d'un tissu recouvert de cauries (manques), supportant deux éléments en forme de cornes, avec leurs bouchons recouverts de métal blanc cerclé de vanneries, destinés à contenir la poudre. En pendeloques divers éléments en coquillages et en argent bas titre (avec motifs solaire sur les éléments en argent). Archipel des Moluques - îles Tanimbar -Indonésie

Diam: 50 cm

H. des boites à poudre avec bouchon : 15 cm et

400/600€









Barque funéraire

en bois sculpté très raviné, présentant deux rameurs, la pirogue à deux proues sculptées de personnages et frise d'entrelacs sur le pourtour. Archipel des Moluques -îles Tanimbar - Indonésie Long: 122 cm; H: 31 cm; P: 19 cm

2 800/3 000€

258

Panneau rituel

Orné de quatre visages sculptés. Le revers évidé en alvéoles et deux lézards sculptés en partie basse Bois sculpté Archipel des Moluques - îles Tanimbar - Indonésie 132 x 46 cm

2 500/3 000 €

259

Petite statue d'ancêtre Yene

en bois raviné.
Groupe Leti - Archipel des
Moluques - îles Tanimbar Indonésie
H: 30 cm environ
Restauration locale aux mains, un
léger manque à l'oreille gauche

2 200/2 500 €

GRANDES ÎLES DE LA SONDE - JAVA



Représentation de l'animal mythique,

mi-homme mi-cheval, doté d'ailes et

H: 94 cm; Larg avec les ailes: 85 cm;

(Tenon de la queue cassé à recoller)

Les communautés islamisées d'Asie

le Buraq escorte Mahomet pour son

« rimipines Archipel des échanges », ouvrage collectif publié à l'occasion de l'exposition éponyme au Musée du Quai Branly, ed. Actes Sud, 2013,

voyage aller-retour de la Mecque

à Jérusalem, puis au ciel », In «Philipines Archipel des échanges »,

du Sud Est exposent ces Buraqs au cours de certaines fêtes. «La légende veut qu' en une seule nuit

d'un visage humain féminin. Bois polychrome

lle de Java - Indonésie

Long: 84 cm

fig. 76.

2 000/2 500€

-Wayang transporteurs d'eau

Ils soutiennent la coupe centrale destinée à recevoir l'éau rituelle avec sa louche en bois et os. En partie inférieure, un panneau sculpté en bas-relief présente une tigre et un cheval encadrant un arbre de vie. L'ensemble sur roulettes en bois polychrome lle de Java-Indonésie

146 x 141 cm

Ce type de pièce était destiné à être placé dans la cour du Kraton (palais du sultan) lors de cérémonies.

600/800€

262

Wayang - pic à bulbes

en bois polychrome, enchâssée dans un élément ogival en bois plus dense et foncé lle de java - Indonésie H:56 cm

Bibliographie

Pour des exemplaires proches: BODAYA INDONESIA, Arts and crafts in Indonesia, Tropen Museum, Royal tropical Institute, 1987/88, p. 124

1 000/1 500 €





95









-Demi masque de théâtre

en bois polychrome blanc, noir, rouge et or lle de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 15 x 13,5 cm restauration en aluminium à l'intérieur

300/400€

264

Masque de théâtre féminin en bois polychrome blanc, rouge et noir lle de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 15 x 13 cm

300/400€

265

Grand masque heaume de théâtre

en bois polychrome avec sourcils et moustache en fourrure rapportée. couvre tête et nuque en crin rapporté, fixé sur un support en sisal tissé et application de lames métalliques de récupération. Ile de Java - Plateau de Dieng - Indonésie 30 x 20 cm

300/500€

266

Masque de théâtre

en bois polychrome blanc, noir et rouge Ile de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 19 x 14,5 cm

200/300€











267

Masque de théâtre de danse démon «Rākṣasa»

en bois polychrome, mâchoire articulée. Coiffe et moustache en crin.

lle de Java - Plateau de Dieng -Région de Wonosobo - Indonésie 23 x 14 cm

300/400€

268

Masque «Rākṣasa»

en bois polychrome, la langue rapportée en cuir, la barbe rapportée en crin. lle de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 21 x 20 cm Cassure sur l'un des crocs

300/400€

269

Masque de théâtre « démon »

en bois polychrome avec cornes rapportées. fixation intérieure probablement destinée à fixer un barbe. Ile de Java - Plateau de Dieng -Indonésie

25 x 13 cm 300/400 €

270

Grand masque «Rākṣasa »

en bois polychrome. Fixation en cuir sur le menton destinée à retenir une barbe, traces de fixation de moustache et au revers traces de fixation d'un chevelure. lle de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 28 x 21 cm Accident à un sourcil.

97

300/400€









Masque de la Cour Royale en bois probablement repeint représentant un héro. lle de Java - Cirebon - Indonésie

16 x 14 cm 500/600€

Grand masque Barong Bois sculpté polychrome.

lle de Bali ou de Java - Indonésie H : 37 cm, Larg : 30 cm

700/900€

273

Petit masque Barong en bois polychrome articulé. Incrusations de miroirs, application de textiles et fourrures. Poils dans la gueule. lle de Java - Indonésie 20 x 15 cm

300/400€

274

Masque tigre

Bois polychrome noir, rouge et lle de Java - Plateau de Dieng -Indonésie 19 x 16 cm

200/300€



275

Masque de théâtre de danse partie supérieure du visage en bois polychrome jaune, noir et rouge. lle de Java - Plateau de Dieng -Région de Wonosobo - Indonésie 19 x 15 cm

400/600€

276

Tambour de village

anthropomorphe
en bois sculpté et gravé avec
traces de polychromie sur le visage.
Attache métallique au sommet de la tête lle de Java - Indonésie Long: 145 cm

2 000/2 500€

277

Flûte à bec l'embouchure avec un mini masque en bois polychrome, l'extrémité à tête de dragon en bois polychrome et la langue rapportée en fer. lle de Java - Indonésie Long : 40 cm

800/1000€



281

Porte kriss et kriss Le porte kriss en bois gravé en creux d'un motif de marionnette surmontant un oiseau mythique au recto et d'un motif de marionnette au verso avec traces de polychromie. Le kriss et son fourreau, la lame en acier travaillé en «mille feuilles», la poignée en corne sculptée d'un personnage stylisé, le fourreau en bois et métal. lle de Java - Indonésie Porte kriss: 51 x 25 cm Fourreau et kriss: 36 cm

600/800€

282

Dague

La poignée en bois sculptée d'une main droite, la virole en cuivre, la lame en acier. lle de Java - Indonésie H:53 cm

Provenance

Ancienne collection Alain Schoffel

600/800€

283

Lance

Bois, bague en cuivre ciselé, pointe en fer, protège lame en bois Tumba - lle de Java - Indonésie Long: 118 cm

300/400€





101









Or funéraire constitué de trois éléments : motifs frontal en forme de rosace, motif central couvrant le nez et les sourcils, motif inférieur au niveau de la bouche.

lle de Java - Indonésie Rosace diam : 3 cm Motif central: 6,5 x 8 cm Motif inférieur : long : 6,5 cm

Provenance

Acquis en 1999 à un collectionneur allemand vivant à Jojakarta - Java



Bibliographie
Pour des exemplaires proches:
- Michel Butor, L'homme et ses
masques - Chefs-d'oeuvre des
Musées Barbier-Mueller, ed. Hazan,

2005, p.113

- Thomas Murray, Masques des pays des fables, ed. Asiatica-Ethnographica, 2009, p.89

3 000/4 000 €

Châle d'épaule «Slendang» Soie imprimée de motifs floraux et animaliers lle de Java - Yogyarkarta -

Indonésie 315 x 50 cm

300/400€



vannerie.

Louche Le sommet constitué d'une tête de Wayang en bois polychrome, la coupelle est en calebasse rattachée au manche par une

286

Bois et calebasse lle de Java - Indonésie H: 60 cm

600/800€





287

En bois sculpté fossilisé, le dignitaire les mains jointes laissant un espace destiné à recevoir un kriss (manquant) lle de Java - Indonésie H: 53 cm

3 000/3 500€

288

Élément de temple

Yogi en méditation entouré d'un couple de serpents. Pierre sculptée en haut relief. Au dos traces de gravure à motifs radiants.
Dynastie Shivaïte
lle de Java - Indonésie
H: 30 cm, Larg: 18 cm

3 500/4 000 €

SUMATRA



300/400€

en métal ciselé

290

289 Kriss

Epée « Pedang »

La poignée en corne de cervidé sculptée d'un motif florale enchâssée dans deux feuilles en argent bas titre décorées de motifs floraux. Le fourreau en bois cerclé de plusieurs plaques en métal (ou argent bas titre). Deux anneaux d'attache. lle de Sumatra - Palembang -

Indonésie Long totale: 75 cm

400/600€

291

Epée «Piso Gading Halasan»

La poignée sculptée en corne de cervidé se terminant par une pièce de monnaie, la lame en acier. Fourreau en cuir sur une âme de bois. Ornement décoratif manquant sur la partie centrale lle de Sumatra - Indonésie Long totale: 69 cm

500/700€

292

Couteau

La prise en corne sculptée représentant un ancêtre assis sur un siège. Virole en fer, lame en acier, fourreau en bois cerclé de deux bagues en cuivre (deux manquantes) Groupe Batak - Ile de Sumatra -Indonésie

Long totale: 41 cm

400/600€

104









293

Batak

Indonésie

Paire de Singa

animal mythique protecteur Élément d'architecture de maison lle de Sumatra - Lac Toba -Bois sculpté et gravé - traces de polychromie H: 85 cm et 89 cm Doc : Indonesian Primitive Art P.65-Musée du Quai Branly

2 500/3 000 €

294

Effigie

représentant une tête féminine surmontée d'un bol à offrande pour l'eau purificatrice. Ces têtes étaient placées à l'arrière du sarcophage d'un Raja. Groupe Batak Toba - Ile de Sumatra - Pangambatan -Indonésie Pierre et polychromie H. totale: 43 cm

3 500/4 000 €

BibliographiePour un exemplaire proche:
Jean-Paul Barbier, Messages de

Pierre, statues et sculptures de

Mueller, Skira/Seuil, juin 1999, p. 81

l'Indonésie primitive dans les

collections du Musée Barbier-

295

Élément d'architecture de maison Batak

En bois sculpté représentant les figures des propriétaires surmontant un Singa Bois avec traces de polychromie lle de Sumatra - Lac Toba -Indonésie H:103 cm; Larg.: 60 cm

105

2 000/2 500 €



106

Grand masque funéraire à face humaine (influence javanaise), porté par les gourous ou «sorciers» lors des cérémonies funéraires.

Bois sculpté. Groupe Karo Batak - Sumatra -Indonésie H:50 cm Bibliographie

Pour un exemplaire proche: Jean-Paul Barbier, Indonesian primitive art : Indonesia, Malaysia, the Philippines from the Collection of the Barbier-Müller Museum, Geneva, ed. SPG international Dallas Museum of Art, 1984, pp. 50-51

2 000/2 500 €

297

Singa
Animal mythique protecteur Élément d'architecture de maison

Bois sculpté et gravé - traces de polychromie Groupe Batak - Ile de Sumatra -Indonésie 93 x 29 x 29 cm

1 000/1 500 €

298

Élément d'architecture de Maison Batak du Lac Toba

Bois sculpté avec restes de polychromie Groupe Batak - Île de Sumatra -. Indonésie H:160 cm; Larg: 59 cm

1 000/1 500 €



299

Sarong cérémoniel d'homme Coton et fils d'or Groupe Malais - lle de Sumatra Sud - Palembang - Indonésie 162 x 102 cm

200/300€

300

Textile cérémoniel

Coton tissé polychrome avec franges Groupe Batak - Ile de Sumatra -Indonésie 183 x 58 cm

300/400€

301

Tunique cérémonielle d'homme

Coton et fils d'or Groupe Malais - lle de Sumatra Sud - Palembang - Indonésie 121 x 91 cm

300/350€

302

Deux Boléros brodés

en coton brodé de motifs géométriques et foliacés polychromes. lle de Sumatra - Indonésie H : 43 cm, Larg : 38 cm

200/300€





107





303

Textile cérémoniel «Sadum»

Offert à la marié comme gage de fertilité Coton monté sur un support en bois postérieurement Groupe Batak - lle de Sumatra -Lac Toba - Indonésie 182 x 71 cm

Bibliographie

Pour des exemplaires proches : Au nord de Sumatra, les Batak, ouvrage collectif, ed. Musée du Quai Branly et les 5 Continents Milan, 2008, p. 61

400/600€

304

Texile « Ulos Suri-Suri »

Coton tissé à franges Groupe Batak - Ile de Sumatra -Lac Toba - Indonésie 190 x 100 cm

Bibliographie

pour une exemplaire proche: Sandra A. Niessen, Batak Cloth and Clothing, ed. Oxford University press, 1993, p. 36

400/600€

305

Textile cérémoniel sacré «Ulos ragidup»

Coton tissé avec franges Groupe Toba/Batak - lle de Sumatra nord - Indonésie 215 x 85 cm

Le tissu «ulos radigup» était le plus important des textiles rituels Batak. Ses motifs recèlent de forts pouvoirs magiques et seules les personnes érudites sont aptes à les interpréter. In Tara Sosrowardoyo, Indonesian Art, Treasures of the National Museum, Jakarta, Periplus Editions, 1998, p. 82

400/600€

306

Grand sarong cérémoniel d'homme

Coton tissé lamé polychrome Tube ouvert aux deux extrémités lle de Sumatra - Indonésie Long: 150 cm , larg: 100 cm (doublé)

300/400€





307

Sarong cérémoniel de femme « tapis »

Coton tissé lamé or. lle de Sumatra - Lampung - Indonésie «tube»: Long: 122 cm , Larg: 58 cm x 2

Bibliographie

Pour des exemplaires proches: Jean-François Hubert, Indonesie archipel des dieux, ed. Hazan, 1997, pp.

800/1 000€

308

Textile « Toba simpar »

Coton tissé. Groupe Batak - Ile de Sumatra - Lac Toba - Indonésie 145 x 62 cm

300/400€





Bouclier «Balise»

Bois sculpté et rotin tressé lle de Nias - Indonésie H:129 cm

500/600€

310

Deux coupes-riz

-Bois sculpté évoquant un oiseau stylisé
Ile de Nias - Indonésie
Long : 30 cm
-Bois sculpté et fer Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Indonésie Long:19 cm

400/600€

311

Flotteur

en bois sculpté représentant une tête surmontant un anneau dans lequel passe une attache en vannerie. lle de Nias - Indonésie H: 34 cm, Diam de l'anneau: 13 cm, diam de la vannerie : 18 cm

200/300€



312

Ensemble de trois musiciens en bois sculpté c.1950 lle de Nias - Indonésie H: 60 cm; H: 50 cm; H: 42,5 cm

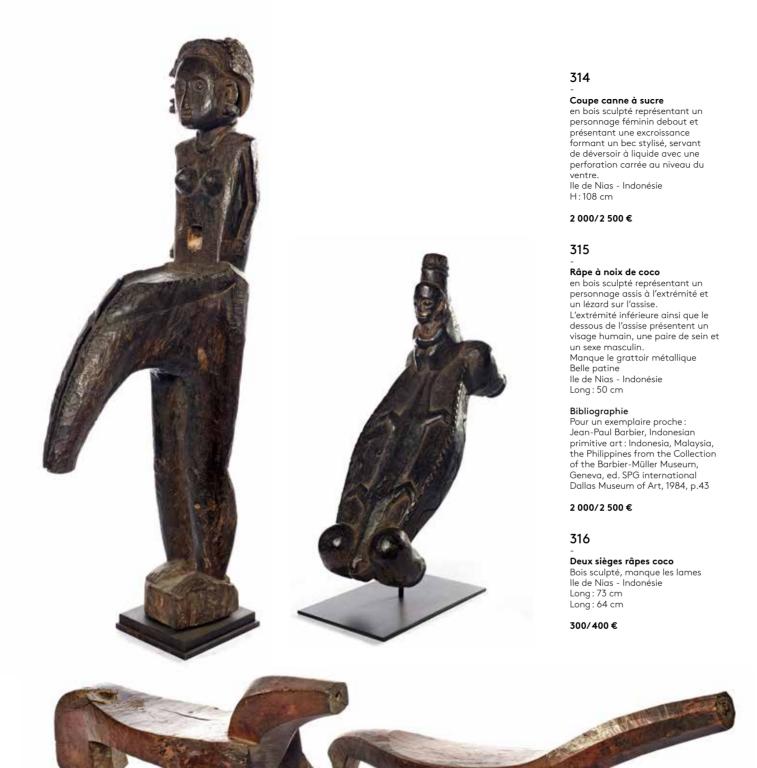
500/800€

313

Ancêtre assis Adu Zuata

en bois sculpté, pates de volatile (le reste manquant) sur le sommet du crâne, le sexe en érection. lle de Nias - Indonésie H: 39 cm

1500/2000€



BORNEO



113

Pour des exemplaires proches et l'usage in-situ:
- Jean-Paul Barbier and Douglas Newton, Islands and
Ancestors, Indigenous Styles if Southeast Asia, ed. Prestel
et The Metropolitan Museum of art New York, p. 74
- Arts des Mers du Sud, Insulinde-Mélanesie-PolynésieMicronésie, Collection du Musée Barbier-Mueller, Ouvrage collection sous la direction de Douglas Newton, ed. Adam Biro, 1998, p.69

- Tribal Art, Automne 2021 n° 101, p.52

2 500/3 000€





Masque «Udock»

Représentant l'Esprit du Cochon en bois polychrome avec boucles d'oreilles en perlages à motifs géométriques. Oreilles et crocs rapportés, coiffe en rotin tressé. Groupe Dayak/Bahau - lle de Bornéo - Kalimantan - Indonésie 52 x 44 x 26 cm Manque les cornes aux oreilles.

Bibliographie

Pour un exemplaire proche:
- Arts des Mers du Sud, Insulinde-Mélanesie-Polynésie-Micronésie, Collection du Musée Barbier-Mueller, Ouvrage collection sous la direction de Douglas Newton, ed. Adam Biro, 1998, p.81

2 000/2 500 €

319

Masque «Udock»

représentant l'esprit d'un Calao, en bois polychrome, oreilles, cornes et crocs rapportés. Un croc manquant coté droit. Groupe Apo/Kayan - lle de Bornéo - Kalimantan - Indonésie 42 x 38 x 42 cm

Bibliographie

Pour un exemplaire proche: Jean-Paul Barbier, Indonesian Primitive Art, from the Collection of the Barbier-Mueller Museum, ed. Dallas Museum of Art, Genève 1984, p.80

1500/2000€





320 -Masque

en bois léger polychrome rouge et noir, les oreilles rapportées fixées par des vanneries. Groupe Dayak/Modang (?) - lle de

Bornéo - Kalimantan - Indonésie 20 x 27 cm

800/1 000€

321

Masque

en bois polychrome noir, les bas des oreilles cassé; Groupe Dayak - lle de Bornéo -Kalimantan - Indonésie 23 x 18 cm

1 000/1 500 €



322

Masque

en bois polychrome rouge, noir et blanc Daté au sommet sur les côtés 1950, texte illisible à la base Groupe Dayak - lle de Bornéo -Kalimantan - Indonésie 26 x 15 cm Manque à la base

Provenance

Ancienne collection Daniel Cordier

1500/1800€

323

Masque

en bois polychrome rouge, blanc et noir avec vestiges de textile noir sur le sommet et vestiges de moustache et de barbe clouées. Groupe Dayak - lle de Bornéo -Kolimantan - Indonésie 22 x 14 cm

115

1500/1800€



324

Masque Bornéo

en bois sculpté polychrome noir Groupe Dayak - lle de Bornéo - Kalimantan - Indonésie 21,5 x 12 cm

1 000/1 500 €



Masque anthropomorphe en bois sculpté avec application de fourrure pour les sourcils, la moustache et la barbe. Manque au niveau de lèvre supérieure. Groupe Iban/Dayak (?) - lle de Bornéo -Indonésie 30 x 21 cm

1500/2000€



326

Masque

en bois polychrome noir représentant un visage masculin, les oreilles rapportées. Groupe Iban - lle de Bornéo -Indonésie 20,5 x 1- cm

1 000/1 500 €



327

Grand masque de « Cochon Spirituel»

pour la danse durant le Festival de la plantation du riz Groupe Dayak - Kayan Kalimantan Est - Ile de Bornéo -Indonésie Bois très raviné H:75 cm

Bibliographie Pour un exemplaire de ce type: Michael Heppel and Robyn Maxwell, Borneo and Beyon, ed. Paul Zach, 1990, p. 10

1500/2000€

328

Masque tigre en bois sculpté avec traces de polychromie Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Kalimantan - Indonésie 18 x 17 cm

1 000/1 500 €

329

Grand masque

représentation du démon «Rrākṣasa» en bois polychrome, les oreilles rapportées avec application de poils pour la moustache et incrustations de miroirs pour les yeux. Ile de Bornéo - Indonésie 29 x 31 cm Restauration locale (fente)

117

1 000/1 500 €











Masque

en bois polychrome blanc Groupe Iban - Ile de Bornéo -Indonésie 28 x 19 cm Cassure à la base

Bibliographie

Pour une exemplaire proche : Michael Heppel and Robyn Maxwell, Bornéo and beyon, ed. Paul Zach, 1990, p. 82

1 500/1 800 €

118

331

Masque en bois léger et très raviné avec restes de polychromie Groupe Iban - Ile de Bornéo -Kalimantan - Indonésie 25 x 15 cm

1 000/1 500 €

332

Masque

en bois de type fromager polychrome. Attache en raphia. Groupe Iban - Bornéo - Indonésie 37 x 18 cm

1 000/1 500 €

333

Masque

en bois noirci raviné Groupe Iban - Ile de Bornéo -Indonésie 24 x 17,5 cm

1 000/1 500 €









334

Hampatong féminin

en bois sculpté tenant sur ses genoux un garçon. Bois très raviné. lle de Bornéo - Kalimantan Oriental - Indonésie H:135 cm

2 000/2 500€

335

Hampatong féminin

en bois sculpté avec sur la poitrine un réceptacle pour les charges magiques et protectrices. Manque les bras (qui étaient rapportés) Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Indonésie H:144 cm

2 000/2 500 €

336

Hampatong Ancêtre féminin protecteur Groupe Dayak - Île de Bornéo -Indonésie Bois sculpté H:140 cm

2 500/3 000€

337

Gardienne protectrice tirant la langue

en bois sculpté en position assise les bras protégeant son ventre. Groupe Dayak - lle de Bornéo -Indonésie H: 59 cm

119

1 000/1 500 €



338 Hampatong Bois sculpté

Groupe Dayak - lle de Bornéo - Indonésie H: 91 cm

1 000/1 500 €



339

Hampatong

Bois sculpté raviné lle de Bornéo (?) - Indonésie H: 99 cm

1 000/1 500 €



340

en bois sculpté raviné, présentant un homme et un femme adossés l'un à l'autre, ayant chacun une des ses main sur le sexe de l'autre et tenant chacun un serpent dans l'autre main. La femme porte un animal sur son ventre, au pied de l'homme est sculptée un tête coupée. Groupe Dayak Kenyah - Ile de Bornéo - Indonésie H: 90 cm

2 000/2 500€



341

Grand Hampatong féminin

en bois sculpté monoxyle présentant une divinité à la poitrine proéminente, la coiffe ornée de quatre plumes sculptées (dont un fragment pour l'une à l'arrière), de grands pendants d'oreilles. Elle se tient debout sur un socle porté par des quatre têtes sculptées (très érodées), les mains jointes sur un réceptacle, la taille ceinte d'un textile sculpté. H:192 cm

lle de Bornéo - Kalimantan central - Indonésie Traces de brûlures visibles sur la partie inférieure.

3 500/4 000 €



342

Hampatong Ancêtre protecteur coiffé de trois plumes Bois sculpté lle de Bornéo - Sarawak - Indonésie H:165 cm

1800/2000€



343

Grand Hampatong

Protecteur anthropomorphe avec «Aso» sur la tête. Motifs floraux sur le socle. Bois de fer sculpté Groupe Dayak - Ile de Bornéo - Indonésie H: 186 cm

(«Aso» sans tête et manques)

L'Aso est une créature mythique (gardien protecteur), dont l'iconographie est souvent celle d'un Dragon-Chien ou d'un Singe-Chien.

121

2 500/3 000€



344

Grand Hampatong Bois sculpté très érodé

Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Indonésie H:144 cm

1 000/1 500 €



345

Grand Hampatong Bois sculpté très raviné lle de Bornéo (?) - Indonésie H:126 cm

800/1 000€



346

Hampatong en bois très raviné lle de Bornéo (?) - Indonésie 347

Hampatong

1 000/1 500 €

Bois érodé

H:105 cm

Ancêtre protecteur

Bornéo (?) - Indonésie

H:108 cm 800/1 000 €



Paire de poteaux

en bois sculpté raviné, représentant un protecteur et une protectrice Groupe Gago - Tunjung - Kalimantan - Ile de Bornéo - Indonésie H:123 et 127 cm

Bibliographie

Pour un exemplaire proche: Michael Heppel and Robyn Maxwell, Borneo and Beyon, Paul Zach published by Bareo Gallery, 1990, p. 53

1 200/1 500 €

349

Hampatong

Ancêtre protecteur. Importante et complexe iconographie zoomorphe et anthropomorphe constituée d'un dragon surmontant deux personnages et un animal et à l'arrière d'un personnage enserrant un animal (serpent ?) tirant la langue. La base de l'ensemble sculptée de motifs floraux. Bois de Bélian sculpté avec traces de polychromie Groupe Dayak - Île de Bornéo - Indonésie 88 x 66 cm

3 500/4 000 €

350

Grand Hampatong

en bois sculpté, le visage à la bouche protubérante, le bras tendu, une tête de buffle sculptée sur la poitrine, quatre initiales gravée sur le bas ventre DPNG. Ses jambes sont «fichées» sur une base en bois sculptée constituée d'un personnage avec un mufle d'un coté et d'un buffle de l'autre. Groupe Ngaju - lle de Bornéo - Centre Kalimantan-Indonésie H:184 cm; largeur avec le bras tendu:63 cm

2 000/2 500 €

351

Important Hampatong féminin double face

en bois sculpté. sur une face, le personnage féminin tirant la langue est assis sur une représentation démoniaque. Sur l'autre face, le personnage féminin tirant la langue et au sexe apparent, est également assis sur un personnage démoniaque. Nombreuses traces de polychromie. Groupe Dayak - lle de Bornéo - Indonésie H:110 cm

«On trouve par exemple chez les Dayak les hampatongs - ce sont des objets qui doivent préserver des mauvaises influences. Certains sont des pieux en bois grossièrement travaillés, où l'on reconnaît à peine l'image de l'homme; sur d'autres des sentiments intensément éprouvés sont devenus, dans leur dynamisme, des représentations surréalistes ». In : Frits A. Wagner, Indonédie l'Art d'un Archipel, coll.l'art dans le Monde, ed. Albin Michel, 1983, p. 60.

4 000/6 000€











Petite pirogue rituelle

Bois sculpté lle de Bornéo - Indonésie Long: 97 cm

1 000/1 500 €

353

Pagaie

Bois avec polychromie postérieure représentant un motif d'avion et une inscription «Indonésie» lle de Bornéo - Indonésie Long: 127 cm

200/300€

354

Pagaie

Bois avec polychromie postérieure représentant un motif florale et une inscription lle de Bornéo - Indonésie Long: 115 cm

200/300€

355

Pagaie

Bois gravé lle de Bornéo - Indonésie Long: 116 cm

300/400€

356

en bois gravé de motifs floraux lle de Bornéo - Indonésie Long: 120 cm

500/600€



Lance

avec sa protection de lame Rotin, bambou, métal Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Indonésie Long: 123 cm

300/400€

358

Carquois - Dayak - Bornéo

en bambou cerclé de vannerie, fermé par un couvercle avec perforations pour attache. Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Indonésie H: 30 cm, Diam: 8 cm

300/400€

359

Sabre «Mandau»

composé : d'une machette à poignée en corne sculptée d'un décor d'animaux mythiques, encerclé par une vannerie bicolore dans la partie basse, la lame est découpée avec des incrustations de métal blanc et de cuivre; d'un couteau lame acier à long manche en bois sculpté d'un animal mythique au sommet; d'un fourreau en bois cerclé de trois fines vanneries l'extrémité présentant une plaque en os, l'étui du couteau en fibre végétale est attaché au fourreau par une vannerie permettant le port de l'ensemble. Groupe Kayan - Ile de Bornéo -Kalimantan est - Indonésie Couteau long totale: 52 cm Machette long: 68 cm

500/700€

360

Machette

la poignée en corne sculptée de deux animaux mythiques dont l'un ayant les yeux signifiés par des incrustation de cuivre. Virole en cuivre, lame en acier, fourreau en bois recouvert de cuir cousu à belle patine brillante. L'extrémité du fourreau protégée par une pièce de cuivre. lle de Bornéo - Indonésie

Long totale: 59 cm





125



Poteau de plateforme à offrandes

Bois sculpté Groupe Tunjung - Ile de Bornéo -Indonésie H: 87 cm

Bibliographie

Pour des exemplaires proches:

- Kriss and Sarong, Musée des Arts asiatiques - Nice, exposition du 18 mai eu 3 novembre 2002, p. 54

- Paton, Collezioni del Museo delle culture di Lugano, ed. G. Mazzott, 2008

1800/2000€

362

Groupe de 4 amulettes de guérisseur

Bois sculpté Groupe Dayak - Ile de Bornéo -Kalimantan - Indonésie 13 cm, 6,5 cm; 9 cm; 10 cm

500/700€

363

Élément de sarcophage (?)

représentant un dragon stylisé. Groupe Dayak - Bahau - Ile de Bornéo - Indonésie Bois sculpté Long: 160 cm

Bibliographie

Pour un exemplaire proche: PATONG, Collezioni del Museo delle Cultur du Lugano, Edition G. Mazzotta, 2008, p.38

2 500/2 800 €



364

Figure de proue

représentant le dragon mythique Bois sculpté raviné Ile de Bornéo (?) / Petites Iles de la Sonde (?) -Indonésie Long: 181 cm

1 000/1 500 €

365

Élément d'architecture (?) ou haut de sarcophage (?) Représentation du dragon avec l'Aso dans la

Représentation du dragon avec l'Aso dans la gueule. lle de Bornéo - Kalimantan - Indonésie Long totale : 111 cm

1 000/1 500 €

366

Siège zoomorphe d'un chef de clan représentant l'animal mythique Aso (combinant

les attributs du chien et du dragon) èt un visage sous l'assise Bois sculpté et gravé de motifs floraux et géométriques sous l'assise Groupe Kenhya - Khayan Ile de Bornéo - Kalimantan - Indonésie H: 33 cm Long: 66 cm Prof: 22 cm

3 000/3 500 €



Porte bébé «Ba»

représentation de l'Esprit protecteur «Azo» permettant de protéger l'enfant des mauvais esprits et des maladies. Bois sculpté et osier tressé. Groupe Kenya - Ile de Bornéo - Indonésie H: 43 cm, Larg: 36 cm, Prof: 20 cm

Provenance

Pour une exemplaire proche:

Paolo Maiullari et Junita Arneld, Patong La grande scultura dei popoli del Borneo dalle Collezioni del Museo delle Culture di Lugano, ed. Mazzotta, Milano, 2008, p. 36

1500/2000€

368

Porte bébé «Ba»

Bois, cauries, osier tressé, perles, clochettes en laiton, tissu, Groupe Dayak/Iban (?) - Ile de Bornéo - Kalimantan -

Indonésie

H: 28 cm, Larg: 30 cm, prof: 14 cm

Bibliographie

Pour un exemplaire proche : Tribal Art n° 94, hiver 2019, p. 44

1 000/1 500 €

369

Gong

Bronze ou laiton martelé

Groupe Dayak - Île de Bornéo - Indonésie Diam: 66 cm

Bibliographie

Pour un exemplaire proche:

François Coppens, De cultuur van de Dayak op Borneo - Uit de collectie François Coppens, Sint-Niklaas, 6 jun-10 octobre 1999, Stedelijk Museum, p.18.

600/800€

370

Pot couvert

en bambou cerclé de vannerie, le couvercle en bois surmonté d'un élément en bronze ajouré, la prise en forme de chimère

Attache du pot au couvercle en vannerie rouge agrémentée d'un perle en agate. lle de Bornéo - Sarawak - Malaisie

H: 23,5 cm

Diam à la base: 11 cm

500/700€

371

Textile rituel « PUA' KUMBU »

Porté sur l'épaule et à usage magico-religieux.

Tissu tissé polychrome avec franges. Groupe Kantu/Iban - Ile de Bornéo - Kalimantan Ouest - Rivière

Kapuas - Indonésie 191 x 60 cm

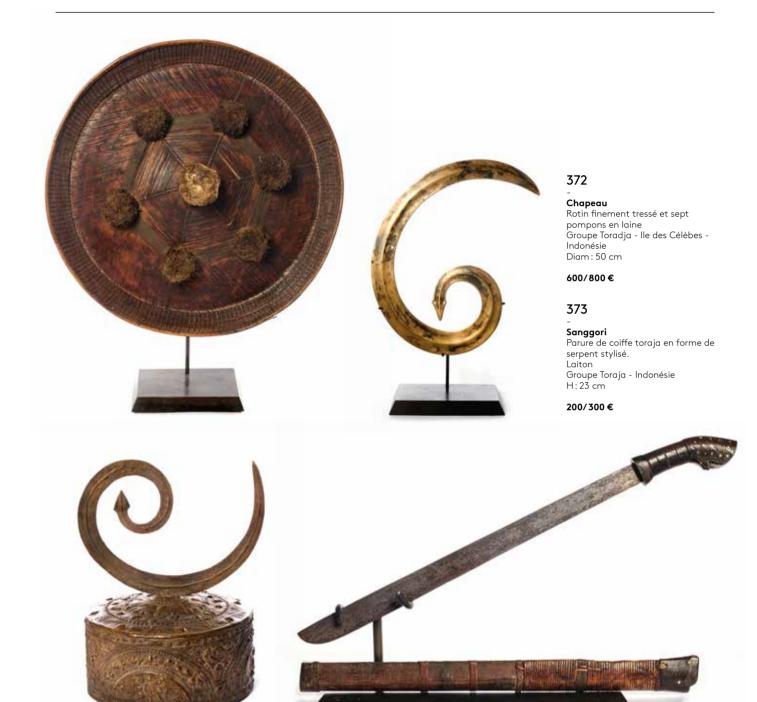
Bibliographie

Pour des exemples proches :

George Breguet, La Fibre des Ancêtres, ed. In Folio, 2006, p. 63

400/600€

CÉLÈBES



374

Coiffe surmontée d'un Sangori

Cuivre ou laiton travaillé au repoussé avec masques et motifs stylisés Groupe Toraja - lle des Célèbes - Indonésie

Cette coiffe est surmontée du symbole rituel du serpent, le «sangori», porté par les guerriers. Le «sangori» est censé repousser les ennemis et assurer une protection magique. Il sert aussi lors de rites de guérison.

500/700€

Machette « Dua Ialan »

La poignée en bois gravé avec incrustation d'os, cerclé d'une fine vannerie, la lame en acier, le fourreau en bois cerclé de vannerie de différents motifs, le sommet à incrustations d'os. lle des Célèbes - Indonésie Long: 61 cm

400/600€



Bouclier

en bois polychrome avec la représentation cosmologique des mondes infra et supra. Un squelette figurant dans le monde infra. lle des Célèbes - Indonésie Long : 100 cm

800/1 000 €

377

Porte de caveau funéraire en bois sculpté d'une tête du

Buffle. Groupe Toradja - Ile des Célèbes - Indonésie 60 x 40 cm

1 000/1 500 €

378

Porte de caveau funéraire

en bois sculpté présentant le défunt sexué sur la tête d'un buffle. Groupe Toradja - Ile des Célèbes - Indonésie 75 x 49 cm

1500/2000€







379

Tête de « Tau-Tau » Effigie funéraire. Coiffe à chignon. Bois sculpté avec traces de polychromie. Groupe Toraja - Île des Célèbes -Indonésie H: 37 cm

1800/2000€



381

Buste de «Tau Tau»

Effigie funéraire féminine en bois sculpté avec traces de polychromie. Les yeux en os (?) incrustés. Groupe Toradja - Île des Célèbes -Indonésie H: 66 cm Trous pour les jambes (manquantes) et trou au sommet du crâne destiné à recevoir une coiffe ou une chevelure (manquante)

2 000/2 500 €

380



Tête de buffle Élément d'architecture Bois sculpté érodé Ile des Célèbes (?) - Indonésie Élément d'architecture de maison de chef

382

H: 50 cm ; Larg: 23 cm

131

500/800€

représentant un coq, animal sacrificiel Bois sculpté Groupe Toradja - Ile des Célèbes -Sud-Indonésie Long: 109 cm

Provenance

Ancienne collection Daniel Cordier

Bibliographie Jerome Feldman, Arc of the Ancestors: Indonesian Art from the Jerome L. Joss Collection at UCLA, Ed. Fowler Museum, Los Angeles, 1994, p. 74

1800/2000€



PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE



383

Trois flotteurs

en bois sculpté. Flotteurs pour filets de pêche à la tortue. lles Mentawaï - Indonésie H:150 cm, 93 cm, 57 cm

200/300€

384

Paire de rames

lle de Mentawaï- Indonésie Long: 150 cm

400/600€

385

Paire de rames

lle de Mentawaï- Indonésie Long : 150 cm

400/600€

386

Coiffe chamanique en bambou cerclé par un tressage recouvert d'un tissu rouge orné de perles multicolores et coquillages, deux bandeaux de vanneries supportant trois coquillages, et divers gris-gris. Iles Mentawaï - Indonésie Diam: 18 cm; H. du bandeau: 4 cm

700/900€



387

Herminette

Manche en bois à belle patine, par des cordelettes en fibres végétales. la Baliem Manche 52 cm Lame pierre: 55 cm

Crochet à crânes

388

Bois sculpté Groupe latmul Malu - Sépik - Papouasie-Nouvelle-Guinée H: 88 cm, Larg: 20 cm

Provenance

Ancienne collection Bob Wilson, 1985, USA

2 000/3 000€

389

Figure féminine

en bois sculpté polychrome Groupe Abelam - Papouasie-Nouvelle-Guinée H:120 cm

2 000/2 500 €

390

Sac de cueillette de chamane

constitué d'un tressage de fil de coton, agrémenté de crânes et de mâchoires de rongeurs, de défenses et de dents de phacochères, de coquilles d'animaux marins, de crânes d'oiseaux etc. Nouvelle Guinée - Hautes Terres Le sac : 37 x 25 cm Dans une caisse américaine : 54 x 43 cm

500/700€



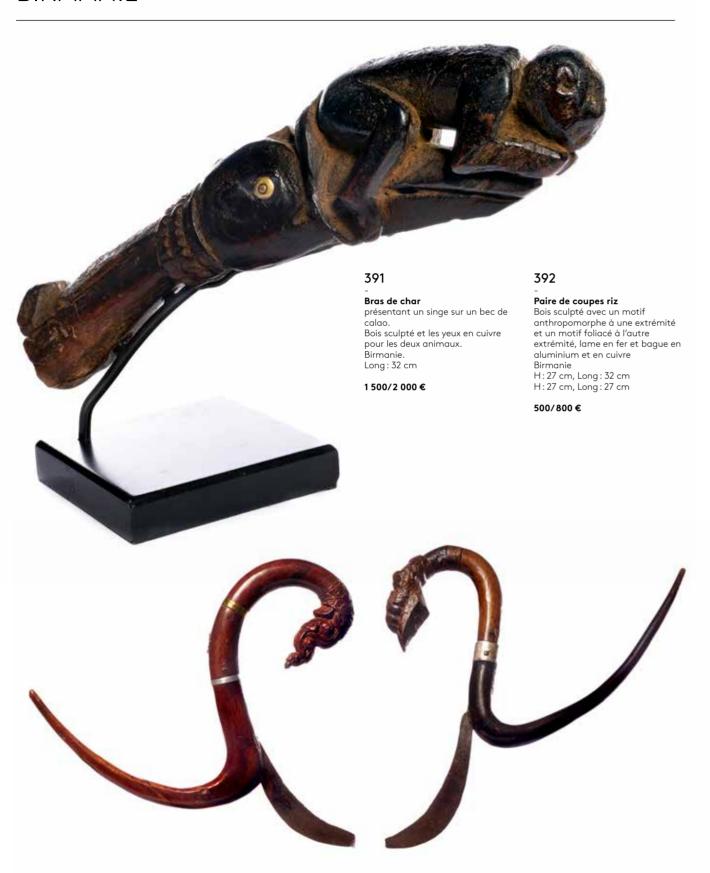




pierre taillée enchâssée et ligaturée Groupe Dani - Irian Jaya - Vallée de

1 000/1 500 €

BIRMANIE





Élément de temple en bois sculpté présentant un oiseau mythique (Garuḍa) chevauché par une divinité ailée effectuant des moudra, geste symbolique des mains. Coiffe amovible. Birmanie H:107 cm, Larg.: 47 cm

2 000/3 000€

394

Bras de char
bois sculpté figurant un tigre
attaquant un démon chevauché
par un personnage, Nat, armé de
deux couteaux Birmanie Long: 52 cm; H: 27 cm environ

Le Nat est un esprit vénéré en Birmanie

1 000/1 500 €





135

PHILIPPINES - CAMBODGE



395

Bulul anthromorphe
Bois sculpté, les omoplates
particulièrement marquées à
l'arrière, le sexe en érection.
Groupe Ifugao - lle des Philippines
H: 50 cm

Les bulul sont utilisés lors des cérémonies liées à la production de riz et à la guérison

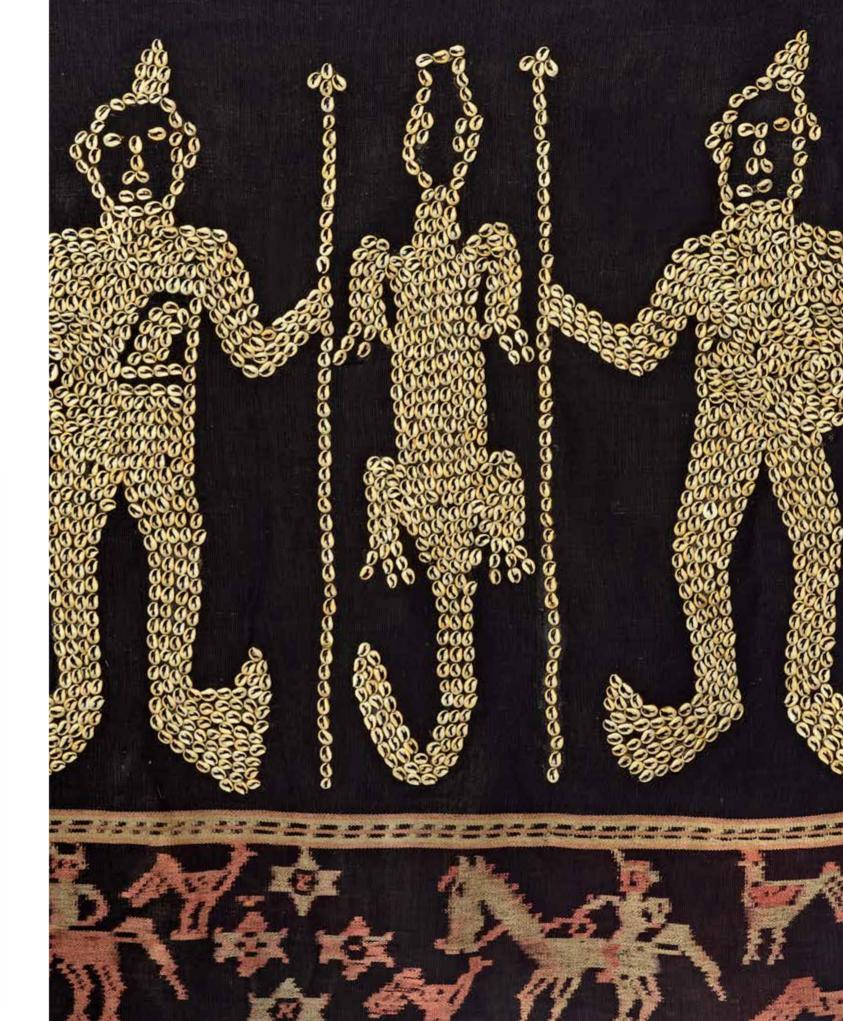
1500/2000€

396

Élément de temple - écureuil Pierre sculptée Khmer - Cambodge H:17 cm, Larg:8 cm, Prof:13 cm

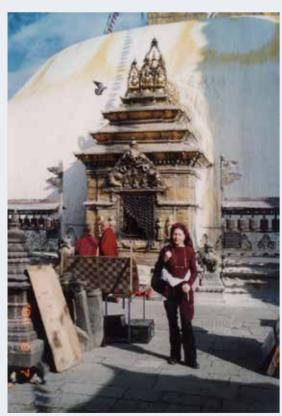
1 000/1 500 €





CARTE HIMALAYA

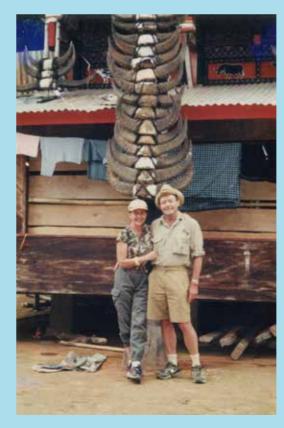


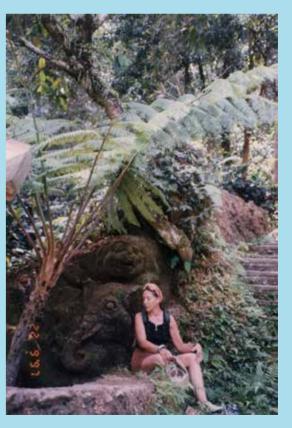




CARTE INDONESIE







MILLON

ARTS D'ASIE

4 ventes par an Catalogues ouverts - Ventes prestiges













MILLON

ARTS PREMIERS

6 ventes par an

Directrice du département: TasHi CHANG 01 47 27 94 34 tchang@millon.com/asie@millon.com

Directeur du département: Romain BEOT 07 86 86 06 56 rbeot@millon.com

Conditions de vente

Dans le cadre de nos activités de ventes aux enchères, notre maison de ventes est amenée à collecter des données à caractère personnel concernant le vendeur et l'acheteur. Ces derniers disposent dès lors d'un droit d'accès, de rectification et

Tacheteur. Ces derniers disposent des lors d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition sur leurs données personnelles en s'odresant directement à notre moison de ventes. Notre OVP opurra utiliser ces données à caractère personnel afin de satisfaire à ses obligations liègles, et, sout opposition des personnes concernées, aux fins d'exercice de son activité (notamment, des opérations commerciales et de marketing). Ces données pourront également et re communiquées aux autorités compétentes de lors que la réglementation l'impose. Les conditions générales de ventes et tout ce qui s'y rapporte sont réglies uniquement par le droit français. Les acheteurs ou les mandataires de ceux-ci acceptent que toute action judiciaire relève de la compétence exclusive des tribunaux français (Paris). Les diverses dispositions des conditions générales de ventes sont indépendantes les unes des outres. La nullité de l'une de ces dispositions n'affecte pos l'applicabilité des autres. Le flat de participer à la présente vente aux enchères publiques implique que tous les acheteurs ou leurs man-dataires, acceptent et doherent à toutes les conditions ci-après énoncées. La vente est faite au comptant (Art. 1650 du Code Civil) et conduite en euros. Un système de conversion de devises pourra être mis en place lors de la vente. Les contre-voleurs conversion de devises pourra être mis en place lors de la vente. Les contre-valeurs en devises des enchères portées dans la salle en euros sont fournies à titre indicatif

DÉFINITIONS ET GARANTIES

DEFINITIONS ET GARANTIES
Les indications figurant au catalogue sont établies par MILLON et les experts indépendants mentionnés au catalogue, sous réserve des rectifications, notifications
et déclarations annoncées au moment de la présentation du lot et portées au
procès-verbal de la vente. Les dimensions, couleurs des reproductions et inforrations sur l'état de l'objet sont fournies of titre indicatif. Toutes les indications motions sur l'étart de l'objet sont fournies à titre indicatif. Toutes les indications relatives à un incident, un accident, une restauration au une mesure conservatoire diffectant un lots ont communiquées ofin de faciliter son inspection par l'acheteur potentiel et restent soumises à l'entière appréciation de ce dernier. Cela signifie que tous les loits sont vendus dans l'état où ils se trouvent au moment précis de leur adjudication ovec leurs possibles défauts et imperfections. Aucune réclamation sers a damis eur fois l'adjudication prononces, une exposition précilable ayant permis aux acquéreurs l'examen des œuvres présentées. Pour les lots dont le montant de l'estimation basse dépasse 2 000 euros figurant dans le catalogue de vente, un rappar de condition sur l'état de conservation des lots pourra être communique gracieusement sur demande. Les informations y figurant sont fournies à titre indicatif uniquement. Celles-ci ne sauroient engager en aucune manière la responsabilité de MILLON et des experts. En cos de contestration au moment des adjudications, c'est à-dire s'il est établi que deux ou plusieurs enchérisseurs ont simultanément porté une enchére équivalente, soit à haute voix, soit par signe et réclament en même temps le lot après le prononcé du mot diuglé, lédit lot sera remis en dujudication au prix proposé par les enchérisseurs et tout le public présent sera admis à enchérir de nouveau.

- Selon l'article L321-17 du Code de commerce, les actions en responsabilité civile engagées à l'occasion des ventes volontaires se prescrivent par cinq ans à compter

- Seule la loi française est applicable à la présente vente. Seuls les tribunaux français sont compétents pour connaître de tout litige relatif à la présente vente

Les lots signalés par « ° » comportent de l'ivoire d'éléphant dant la vente est libre car antérieur au 3/03/1947. L'acquéreur qui désire exporter l'objet hors de l'UE, devra obtenir de la DRIEE un permis d'exportation à son nom. Célui-ci est à la charge de l'acquéreur.

Les lots précédés d'un « J » feront l'objet d'un procès-verbal judiciaire aux frais acheteurs légaux de 12% HT, soit 14,40% TTC.

ORDRES D'ACHAT ET ENCHERES PAR TÉLÉPHONE

La prise en compte et l'exécution des ordres d'achat et enchères par téléphone est un service gracieux rendu par MILLON. MILLON s'efforcera d'exécuter les ordres d'achat et enchères par téléphone est un service gracieux rendu par MILLON. MILLON s'efforcera d'exécuter les ordres d'enchéri qui lui seront transmis par écrit jusque 2 h avant la vente. Le défaut d'exécution d'un ordre d'achat ou toute erreur ou amission à l'occasion de l'exécution de tels ordres n'engagera pas la responsabilité ai dans le cadre d'enchères par diéphone, la liaison téléphonique est interrompue, n'est pas établie au tardive. Bien que MILLON soit prêt à enregistrer les demandes d'ordres téléphoniques up lus tard jusqu'à la fin des hordries d'exposition, elle n'assumera aucue responsabilité en cas d'inexécution au titre d'erreurs ou d'omissions en relation avec les ordres téléphoniques.

responsables. avec les ordres téléphoniques. Nous informons notre aimable clientèle que les conversations téléphoniques lors d'enchères par téléphone à l'Hôtel Drouot sont suscentibles d'être enregistrées

Offre d'achat irrévocable :

Tout enchérisseur peut adresser à la Maison de vente une offre d'achat irrévocable
pour l'ochat d'un let figurant au catalogue de vente afin de lui donner une instruction ferme, définitive, irrévocable et inconditionnelle, d'enchéri pour son compte
à hauteur d'une certaine somme (quelles que soient le montant d'éventuelles
autres enchères). Dans ce acdre il peut être convenu que cet Auteur de l'Offre
percevra une indemnité calculée, soit sur le prix d'adjudication au marteau, soit
correspondant à une somme frofiataire.
Si une offre d'achat irrévocable pour un lot est recue par la Maison de vente avant
la vente, il sera mentionné au catalogue de vente que le lot fait l'abjet d'une
enchère irrévocable. Si une offre d'achat irrévocable est recue après l'impression
du catalogue de vente, la Maison de vente annoncera dans la salle de vente,
au moment de la mise aux enchères du lot, que ce dernier fait l'objet d'une
enchère irrévocable.

enchère irrévocable. Tout tiers qui vous conseillerait sur l'achat d'un lot faisant l'objet d'une offre

put tiers qui vous conseillerait sur l'achat d'un lot faisant l'objet d'une offic 'achat rirévocoble est tenu de vous divulgue, l'existence de ses intérêts financiers ur ce lot. Si un tiers vous conseille sur l'achat d'un lot faisant l'objet d'une offre 'achat irrévocoble, vous devez exiger qu'il vous divulgue s'il a ou non des intérêts nocisiers sur la let nanciers sur le lat.

financiers sur le lot. Toute personne qui s'apprête à enchérir sur le lot faisant l'objet d'une offre d'achat irrévocable, qui détient une communauté d'intérêt directe ou indirecte, permatuelle, avec l'Auteur de l'Offre, et aui aurait convenu avec ce dernier d'une entente financière de nature à entraver les enchères est susceptible de sanction pénale conformément aux dispositions de l'article 313-6 du Code pénal qui dispose que : « Le fait, dans une adjudication publique, par dons, promesse tes ou tout autre moyen frauduleux, d'écarter un enché les enchères ou les soumissions, est puni de six mois d'emprisonnement et de 20 500 euros d'inmende. Est puni des mêmes peines le fait d'accepter de tels dons ou promesses. Est puni des mêmes peines : 1º Le fait, dans une adjudication publique, d'entraver ou de trouble la liberté des enchères ou des soumissions, par violences, voies de fait au menaces; 2º Le fait de procéder ou de participer, après une adjudication publique, à une remise aux enchères sans le concours de l'officier ministérial ou du courtier de marchandises assermenté compétent ou d'un opérateur de ventes volontaires de meubles aux enchères publiques déclaré. La tentative des infractions prévues au présent article est punie des mêmes peines ». les enchères ou les soumissions, est puni de six mois d'emprisonnement et de 22

AILLON se réserve le droit de demander le dépôt d'une caution aux enchérisseurs lors de leur inscription. Cette caution sera automatiquement prélevée faute de règlement par l'adjudica-taire dans un délai de 15 iours suivant la vente (date facture).

ENCHERES VIA LES PLATEFORMES DIGITALES

MILLON ne sourrait être tenue pour responsable de l'interruption d'un service Live en cours de vente ou le vieu en la vieu en la vieu en cours de vente ou de empécher un acheteur d'enchérir vieu et un etre technique of front le service Live. L'interruption de l'interruption d'un service le l'interruption de l'interruption de l'interruption d'un service le l'interruption d'un service d'enchére le l'interruption d'un service d'enchére l'interruption d'enchére l'interruption d'un service d'enchére l'interruption En cas d'enchères intervenant entre le coup de marteau et l'adjudication (prononcé du mot « adjugé » pour les ventes aux enchères en direct), le com-

missaire-priseur reprendra les enchères.

Dans le cadre des ventes aux enchères en direct, c'est-à-dire simultanément en salle et en ligne, priorité sera donnée à l'enchère portée dans la salle de vente en cas d'anchère simultanémes.

PALIERS D'ENCHERES

PALIES D'ENCHERES La Benlies d'enchères - ou incréments - sont laissés à la discrétion du Commis-saire-Priseur en charge de la vente. Si le montant des enchères proposées - soit physiquement, par téléphone, par téléphone, par étable nie vou par « ordre secret » déposés sur des plateformes - relais partenaires », est jugé insuffisant, incohérent avoc le maters de la précédente enchère ou de noture à perturber la banne tenue, l'équité et le rythme de la vente, le commissaire-priseur peut déclar de ne pa les prendre en compte.

FRAIS À LA CHARGE DE L'ACHETEUR

 $L'acheteur\ paiera\ \dot{a}\ MILLON,\ en\ sus\ du\ prix\ d'adjudication\ ou\ prix\ marteau\ par\ lot,\ une\ commission\ d'adjudication\ dégressive\ par\ tranche\ de\ :$

- 25 % HT soit 30 % TTC *

Sauf pour : - La tranche inférieure à 1 500 € : 27,5 % HT (soit 33% TTC *)

Full distincts interested 1304 ± 2,3 × M (solt 125 in 125 in 125)

Puls degressivité comme suit : -20,83 × H (solt 250 001 € a 1500 000 € -16,66 × H (solt 20% TC *) au-delà de 1500 001 € *

*Taux de IVA en vigueur : 20%

*Taux de IVA en vigueur :

En oùtre : - pour les lots acquis via la plateforme Interencheres.com, les frais de vente à la charge de l'acheteur sont majorés de 3% HT du prix d'adjudication (cf CGV de

- pour les lots acquis via la plateforme Interencheres.com, les frais de vente à la charge de l'acheteur sont majorés de 3% HT du prix d'adjudication (cf CGV de la plateforme interencheres).

- pour les lots acquis via la plateforme Drouatlive.com, les frais de vente à la charge de l'acheteur sont majorés de 1,5% HT du prix d'adjudication (cf CGV de la plateforme Drouatlive.com).

- pour les lots acquis via la plateforme Invaluable.com, les frais de vente à la

charge de l'acheteur sont majorés de 3% HT du prix d'adjudication (cf CGV de la me Invaluable.com) pour toutes les ventes ayant lieu à notre garde-meuble au 116 Boulevard Louis-Ar-

-pour toutes les ventes ayant lieu a notre garae-meunie au i la boulevara Louis-Ar-mand, 93330 Neuilly-sur-Marne, les frais de vente à payer par l'acheteur en sus du prix d'adjudication seront de 29,17% HT (soit 35% TTC), majorés des frais de délivrance de 2,40€ TTC par lot.

REGIME DE TVA APPLICABLE

En conformité avec l'article 297-A du Code général impôts, la SVV est assujettie au régime de la IVA sur la marge. Comme rappelé par le Conseil de ventes volontaires, « la TVA sur la marge (EL marge étant en pratique constituée de la somme des frais acheteurs, vendeurs et des frais récupérés) ne donne pas droit à récupération par l'acheteur. L'opérateur de vente ne doit pas faire ressortir de TVA sur le bordereau de vente remis à l'adjudicatorier (pas de mention HT ou TTC ni de détail de la partie TTC des frais d'acquisition) ».

ENLÈVEMENT DEC ACHATC ACCUIDANCE MAGACINAGE ET TRANCDORT

ENLÈVEMENT DES ACHATS, ASSURANCE, MAGASINAGE ET TRANSPORT MILLON ne remettro les lots vendus à l'adjuicatatie qu'après encoissement de l'intégralité du prix global. Il appartient à l'adjuidicataire de faire assurer so lots dès leur adjuication puisque dès ce moment, les risques de perte, vol, dégradations ou autres sont sous son entière responsabilité. MILLON décline toute responsabilité quant aux dommages aux-mêmes ou à la défaillance de l'adjuicatorier de couvrir ses risques contre ces dommages. Il est conseillé aux adjuicatoriers de procéder à un enlèvement rajpide de leurs lots de d'adjuicatoriers de procéder à un enlèvement rajpide de leurs lots de me l'évent de l'appartie de leur soit en l'est entre de l'appartie de leurs lots de de l'appartie de l'appartie de l'appartie de l'appartie de leurs lots de de l'appartie de l'apparti agjuaicataires de proceder à un enlevement rapide de leurs jots.

Aucune indemnité ne sera due notamment pour les dommages causés aux encadrements et verres recouvrant les lots. Les socles sont des socles de présentation et ne font pas partie intégrante de l'œuvre.

RETRAIT DIFFÉRÉ DES ACHATS ET STOCKAGE :

MILLON assurera la gratuité du stockage pendant 45 jours après la vente. Passé ce délai, des frais de stockage et de transfert de nos locaux vers notre garde-meuble au 116 bd Louis Armand - 93330 Neuilly sur Marne, vous seront facturés à raison de :

10 € HT/Lot/semaine révolue pour un volume supérieur à 1 M3

- 7 € HT/Lot/semaine révolue pour un volume inférieur à 1 M3 - 5 € HT/Lot/semaine révolue pour un stockage « tenant dans le creux de la main ».

Ces conditions et frais ne concernent pas les lots déposés au magasinage de l'Hôtel Drouot dont le coût dépend de l'Hôtel Drouot lui-même (cf. Paragraphe Ventes et stockage à Drouot)

Concernant les ventes en Salle VV. (3 rue Rossini 75009 PARIS)

Nous informons notre aimable clientale que les meubles, topis et objets volumi-neux seront transférés dans notre entrepôt garde-meuble à Neuilly sur Marne (adresse ci-dessus) et à la disposition des acquéreurs après complet réglement du bordereau.

DEMANDES DE TRANSFERT POUR RETRAIT HORS DU LIEU DE STOCKAGE APRES-VENTE

Toute demande de transfert de lots entre nos adresses parisiennes et/ou notre garde-meuble de sera facturé en sus du bordereau d'achat initial : - 15 € HT par lot de petit gabarit et n'excédant pas 5 objets. 40 € HT par bordereau n'excédant pas 5 achats et iusau'à 1 M3.

Pour un volume d'achats supérieur, toute demande de transfert ne pourrait être effectuée au'après acceptation d'un devis.

ubles sont exclus des lots dits « transférables par navette » mais pourront

Si les lots transférés ne sont pas réclamés au-delà de 7 jours après leur enregistrement dans les locaux de destination, ils seront renvoyés vers notre garde-meuble sans possibilité de remboursement et les délais de gratuité de stockage reprendront à compter du jour de la vente.

Un stockage longue durée peut être négocié avec nos équipes.
POUR TOUT RENSEIGNEMENT :
116, Bd Louis Armand, 93330 Neuilly-sur-Marne
116@millon.com
Aucune livraison ni aucun enlèvement des lots ne pourront intervenir sans le règlement complet des frois de mise à disposition et de stockage.

VENTES ET STOCKAGE A L'HOTEL DROUOT

Ventes et si occande a Enoret brouot.

Dans le cadre des ventes ayant lieu à l'Hôtel Drouot, les meubles, tapis et objets volumineux ou fragiles seront stockés au service Magasinage de l'Hôtel Drouot.

L'accès se fait par le 6bis rue Rossini-75009 Paris et est ouvert du lundi au samedi de 9h à 10h et de 13h à 18h.

ae Yh a 1Uh et de 13h à 18h. Le service Magasinage de l'Hôtel Drouot est un service indépendant de la maison MILLON. Ce service est payant, et les frais sont à la charge de l'acquéreur (ren-seignements : magasinage@drouot.com)

IMPORTATION TEMPORAIRE
Les acquéreurs des lots indiqués par * devront s'acquitter, en sus des frais de
vente, de la TVA à l'import (5,5 % du prix d'adjudication, 20% pour les bijoux et
montres, les automobiles, les vins et spiritueux et les multiples).

LA SORTIE DU TERRITOIRE FRANÇAIS

LA SORTIE DU TERRITOIRE FRANÇAIS

La sortie d'un lot de France peut être sujette à une autorisation administrative.

L'obtention du document concerné ne relève que de la responsabilité du bénéficiaire de l'adjudication du lot visé par cette disposition. Le retard ou le refus de délivance par l'administration des documents de sortie du territoire ne justifiera il fanulation de la vente, ni un retard de règliement, ni une résolution. Si notre Société est sollicitée par l'acheteur ou son représentant, pour faire ces demandes de sortie du territoire, l'ensemble des frais engagés sera o la charge total du demandeur. Cette opération ne sera qu'un service rendu par MILLON. Les for-

malités d'exportation (demandes de certificat pour un bien culturel, licence d'exportation) des lots assujettis sont du ressort de l'acquéreur et peuvent requéri un délai de 2 à 3 mois.

EXPORTATION APRÈS I A VENTE

Conformément au Bulletin officiel des Finances publiques BOI-TVA-SECT-90-50. « Conformement au builletin officiel des l'indices publiques BOI-1 VA-3CL 1-9U-3U, « les exportations de biens vendus aux enchères publiques sont exonérées de la TVA en vertu de l'article 262-1 du CGI. L'exonération est justifiée dans les conditions de droit commun exposées au BOI-TVA-CHAMP-30 et suivants ».

droit commun exposées au BOI-TVA-CHAMP-30 et suivants ».

La TVA collectée au titre des frais de vente ou celle collectée au titre d'une importation temporaire du lot, peut être alors remboursée à l'adjudicataire dans les délais légaux sur présentation des documents qui justifient l'exportation du lot acheté.
Dans ce cas, l'acheteur devar fournir à la SVV ex document administratif une produce » (DAU) visé par le service des douanes ou, le cas échéant, un autre document se tenate licie.

en tenant lieu.

La preuve de l'exportation est apportée au moyen du document justificatif de l'exportation dûment visé par le bureau de douane de sortie de la Communauté européenne (CGI, ann. IV, art. 24 ter). ».

PRÉEMPTION DE L'ÉTAT FRANÇAIS

PREEMPTION DE L'ÉTAT FRANÇAIS
L'État français dispose, dans certains cas définis par la loi, d'un droit de préemption des œuvres vendues aux enchères publiques. Dans ce cas, l'État français se
substitue au dernier enchérisseur sous réserve que la déclaration de préemption
formulée par le représentant de l'état dans la salle de vente, soit confirmée dans
un délai de quinze jours à compter de la vente. MILON ne pourra être tenu
responsable des décisions de préemptions de l'État français.

PESPONSABILITÉ DES ENCHEDISSELIDS

RESPONSABILITÉ DES ENCHERISSEURS
En portant une enchère sur un lot par une quelconque des modalités de transmission proposées par MILLON, les enchérisseurs assument la responsabilité personnelle de régler le prix d'adjudication de ce lot, augmenté de la commission d'adjudication et de tous droits ou taxes exgibles. Les enchérisseurs sont réputés agir en leur nome et pour leur propre compte, souf convention contraire préalable à la vente et passée par écrit avec MILLON.

a la vente et passee par ecrit avec MILLON. Sous réserve de la décision du commissaire-priseur habilité et sous réserve au Jouaire et sous reserve de la decision du commissaire-priseur nuoime et sous reserve que ("enchère finale soit supérieure ou égale au prix de réserve, le dernier enchérisseur deviendra l'acheteur, le coup de marteau et le prononcé du mot « adjugé » maté-rialisera l'acceptation de la dernière enchère et la formation du contrat de vente rainse à racceptation de la derimére enchere et la formation du contrat du vente entre le vendeur et l'acheteur. Les lots adjugés seront sous l'entière responsabilité de l'adjudicataire En cas de contestation de la part d'un tiers, MILLON pourra teni l'enchérisseur pour seul responsable de l'enchère en cause et de son règlement.

MILLON précise et rappelle que la vente aux enchères publiques est faite au comptant et que l'adjudicataire devra immédiatement s'acquitter du règlement total de son achat et cela indépendamment de son souhait qui serait de sortir son lot du territoire françois (voir « La sortie du territoire françois »).

Le règlement pourra être effectué comme suit :
- en espèces dans la limite de 1 000 euros pour les résidents français/15 000€
pour les particuliers qui ont leur domicile fiscal à l'étranger (sur présentation
d'un justificatif);

d'un justificatif);
- par chèque bonacire ou postal avec présentation obligatoire d'une pièce d'identité en cours de validité (la délivrance ne sera possible que vingt jours après le
palement. Les chèques étranges ra sont pas acceptés);
- par carte banciere Visa ou Master Card;
- par paiement en ligne : https://www.millon.com/paiement-en-ligne;
- par viement bancaire en euros aux coordonnées comme suit :

DOMICII IATION:

NEUFLIZE OBC 3, avenue Hoche - 75008 Paris IBAN FR76 3078 8009 0002 0609 7000 469 BIC NSMBFRPPXXX

Pour les adjudicataires avant enchéri via la plateforme Interenchères.com. MIL-LON prélèvera directement sur ce site le prix global du bordereau d'adjudication dans les 48 heures suivant la fin de la vente.

Au-delà de 30 jours (date facture), tout retard de paiement entraînera des

Au-delò de 30 jours (date facture), tout retard de poiement entraînera des pénalités de retard égales à 5 fois le taux d'intérêt légal ains qu'une indemnité forfaitaire pour frois de recouvrement de 40 euros.
MILLON est abonné au service TEMIS permettant la consultation et l'alimentation du Fichier des restrictions d'accès aux ventes aux enchères (« Fichier TEMIS ») mis en œuvre par la société Commissaires-Priseurs Multimédia (CPM), S.A ayant son siges social sis à (7500P) Paris, 37 rue de Châteaudun (RCS Paris 437 868 425). Tout bordereau d'adjudication demeuré impayé auprès de MILLON au yant fait l'objet d'un retard de paiement est susceptible d'inscription un fichier TEMIS Pour toute information complémentaire, merci de consulter la politique de protection des données de TEMIS : https://temis.auction/statics/politique-protection-dp-temis.pdf

En cas de défaut de paiement, conformément à l'article 1.321-14 du Code de En cas de detaut de paiement, conformement a l'article L321-14 du Code c commerce, lorsque la vente est annulée ou l'œuvre est revendue selon la procédur de folle enchère, l'adjudicataire défaillant sera redevable de la différence ent le prix d'adjudication initial et celui atteint lors de la deuxième adjudicatic

Dans tous les cas, l'adjudicataire défaillant devra paver à MILLON une indemnité

(i) Du montant des frais acheteur. (ii) De 40 € de frais de recouvrement, à titre de réparation du préjudice subi, sans préjudice de dommages-intérêts supplémentaires dus au vendeur. (iii) De la totalité du montant des pénalités de retard de règlement, facturés

MILLON se réserve également le droit de procéder à toute compensation avec les sommes dues par l'adjudicataire défaillant ou à encaisser les chèques de caution.

EXPEDITION DES ACHATS

EXPEDITION DES ACHATS

Nous informons notre clientèle que le service logistique de MILLON propose la livraison des lots à l'issue de la vente à Paris et à 40km autour de Paris.

Toute demande de devis est à faire auprès de livraison@millon.com

Pour les expéditions en dehors de ce perimère, MILLON recommande de faire appel à son transporteur partenaire (THE PACKENGERS - hellogithepackengers.com) ou à tout autre transporteur au choix de la clientèle.

En tout état de cause, l'expédition du lot, la manutention et le magasinage de celui-cilors du transport par un tiers n'engagent pas la responsabilité de MILLON. Si MILLON accepte de s'accuper de l'expédition d'un bien à titre exceptionnel, sa responsabilité ne pourra être mise en cause en cas de perte, de vol ou d'accidents qui reste à la charge de l'acheteur. De plus, cette expédition ne sera effectuée qu'a réception d'une lettre déchargeant MILLON de sa responsabilité ans le devenir de l'abjet expédié, et sera à la charge financière exclusive de l'acheteur.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

La vente d'un lot n'emporte pas cession des droits de reproduction ou de repré-sentation dont il constitue le cas échéant le support matériel.

Conditions of sale

As part of our auction activities, our auction house could collect personal data concerning the seller and the buyer. They have the right to access, rectify and object to their personal data by contacting our auction house directly, Our OVV may use this personal data in order to meet its legal obligations, and, unless opposed by the persons concerned, for the purposes of its activity (commercial and marketing operations). These data may also be communicated to the competent authorities.

competent authorities.

These general conditions of sale and everything pertaining to them are governed exclusively by French law. Buyers and their representatives accept that any legal action will be taken within the jurisdiction of French courts (Paris). The various provisions contained in these general conditions of sale are independent of each other. If any one of them is declared invalid, there is no effect on the validity of the others. Participating in this auction implies an agreement with all the conditions set out below by all buyers and their representatives. Payment is due immediately at the end of the sale, poyable in euros. A currency conversion system may be provided during the sale. The corresponding foreign currency value provided is merely informative.

DEFINITIONS AND GUADANTEES

DEFINITIONS AND GUARANTEES

Descriptions appearing in the catalog are provided by MILLON and the Sale Experts and are subject to corrections, notifications, and declarations made at the moment the lot is presented and noted in the record of the sale. Dimensions, colors in reproductions, and information on the condition of an object are given for information purposes only. All information relating to lot is given to facilitate inspection by the potential buyer and remains completely open to facilitate inspection by the potential buyer and remains completely open to their interpretation. This means that all lots are sold as seen at the moment the hammer falls, including the possible faults and imperfections. An exhibition before the scale is made providing the potential buyers the apportunity to examine the presented lots. Therefore, no claims will be accepted after the hammer has fallen. For lots appearing in the sale catalog for which the lower estimated price is over 2,000 euros, a condition report of the preservation status will be sisued free of charge upon request. The information contained at this rapport is merely informative and MILLON and the Sale Experts can in no way be held liable for it. In the case of a dispute at the sale, i.e. it we or more buyers have simultaneously made an identical bid for the same lot, either aloud or by signal, and both claim the lot at the same time when the hammer falls, the lot will be re-submitted for auction at the price offered by the bidders and everyone at the room will be permitted to bid once again.

- According to article L321-17 of the French Commercial Code, the statute of - According to article L32-17 of the French Commercial Code, the statute of limitations of any civil liability actions brought in connection with voluntary sales is limited to five years from the date of the auction.
 - Only French law is applicable to this sale. Only the French courts are com-petent to hear any dispute relating to this sale.

The lots marked with " include elements of elephant ivory and its sale is possible because the ivory is dated prior to 3/3/1947.

The buyer who wishes to export the object outside the EU will have to obtain from the DRIEE an export permit on their own. This is the buyer's responsibility.

TELEPHONE BIDDING

The telephone bids are a free service provided by MILLON. In this regard, our Ine telephone bids are a tree service provided by MILLON. In this regard, our company accepts no liability for a break in the telephone connection, a failure to connect or a delayed connection. Although MILLON accepts telephone bidding requests until the end of the pre-sale exhibition, it cannot be held liable for mistakes or omissions related to telephone bidding orders. We inform our customers that telephone conversations at the Hotel Drouot are likely to be recorded during telephone auctions.

irrevocable bia: A party can provide Millon with an irrevocable bid, which is a definitive, firm, A party can provide Millon with an irrevocable bid, which is a dennitive, nrm, irrevocable, and unconditioned instruction to execute this party's bid during the auction up to a provided amount, regardless of the existence of other bids. The irrevocable bidder, who may bid in excess of the irrevocable bid, will be compensated based on the final hammer price in the event he or she is not the successful bidder.

If the irrevocable bid is not secured until after the printing of the auction the content of the printing of the auction that is a second to the printing of the auction that is a second provided to the printing of the auction that is a second provided to the printing of the auction that is a second provided to the printing of the auction that is a second provided to the printing of the auction that is a second provided to the provided to the printing of the auction that is a second provided to the provided to the printing of the auction that is a second provided to the provided to the printing of the auction that is a second provided to the provided to the printing of the auction that is a second provided to the printing of the auction that is a second provided to the provided to the printing of the print

not the successful bidder. If the irrevocable bid is not secured until after the printing of the auction catalog, a pre-sole or pre-lot announcement will be made indicating that there is an irrevocable bid on the lot, on other cases it will be indicated in the catalog entry of the lot. If the irrevocable bidder advises anyone concerning the lot, MILLON requires the irrevocable bidder to disclose his or her financial interest in the lot. If an agent is advising you or bidding on your behalf with respect to a lot identified as being subject to an irrevocable bid, you should request that the agent disclose whether or not he or she has a financial interest in the lot (cv.Art 313-6 french Penal Code). Any person who is about to bid on the work and who has a direct or indirect, permanent or occasional community of interest with the irrevocable bidder, and who would enter into a financial agreement that could hinder the auction, would be exposed to penal sanctions as stated in Art. 313-6 of the French Penal Code: "The fact, in a public auction, of excluding a bidder or limiting bids or tenders by means of gifts, promises, agreements or any other fraudulent means, is punishable by six months imprisonment and a fine of 25,000 euros. The same penolties shall apply to:

1° The fact, in a public auction, of hindering or disturbing the freedom of bids or tenders, by violence, assault, or threats;

2° Proceeding or participating, after a public auction, in a re-auction without the assistance of the competent ministerial officer, swang goods broker, or a declared operator of voluntary furniture sales by public auction.

Attempts to commit the offenses provided for in this article shall be punishable by the same penalties."

ALLION reserves the right to ask for a deposit from bidders at the time of registration. This deposit will be automatically deducted in the absence of payment by the winning bidder within 15 days after the sale (invoice date)

LIVE BIDDING BY ELECTRONIC PLATFORMS:

Millon cannot be held responsible for the interruption or any other malfunction of any Live service during the sale that could inhibit a buyer from bidding via any electronic platform offering the Live service. The interruption of a Live auction service during the sale is not necessarily justification for the auctioneer to stop the auction

Bidding increments are left to the discretion of the auctioneer in charge of the sale. If the amount of the bids proposed - either physically, by telephone, by firm purchase order, live or by "secret order" deposited on partner relay platforms - is deemed insufficient, inconsistent with the amount of the previous bid or likely to disrupt the proper conduct, fairness and pace of the sale, the auctioneer may decide not to take them into account.

FEES FOR THE BUYER
The buyer will pay MILLON, in addition to the sale price or hammer price, a commission (buyer's premium) of: - 27,5 % excl.VAT, or 33 % incl.VAT up to 1500 €

20.83 % excl VAT or 25 % incl VAT from 500.001 to 1.500.000 € 20,83 % excl.VAI, or 25 % incl.VAI from 500.001 to 1.500.001 (6,67 % excl.VAT beyond Current VAT rate: 20% fotal price = sale price (hammer price) + sale's commission

In addition,

- for lots acquired via Interencheres.com, the buyer's fees are increased by 3% pre-tax of the auction price (see Terms and Conditions of Interencheres.com).

- for the lots acquired via the Drouotonline.com platform, the buyer's fees are increased by an additional 1.5% pre-tax of the auction price (see CGV of the Drouotlive.com platform).

- for the lots acquired via Invaluable.com, the buyers' fees are increased by

- for the lots acquired via invaluable.com, the Duyers rees are increased by 3% pre-tax of the auction price (see Terms and Conditions of Invaluable.com). - for all sales taking place at our warehouse at 116 Bouleward Louis-Armand, 93330 Neuilly-sur-Marne, the buyer's premium will be 29,17% excl. VAT (or 35% incl. VAT) plus a delivery fee of €2.40 incl. VAT per lot.

APPLICABLE VAT REGIME

APPLICABLE VAI RESIME
In accordance with article 297-A of the French General Tax Code, MILLON is subject to VAT on the margin. As recalled by the Conseil de Ventes Volontaires, "VAT on the margin (the margin being in practice made up of the sum of buyers', sellers' and recovered costs) does not give the right to recovery by the buyer. The auctioneer must not show any VAT on the sales slip given to the buye (no mention of VAT or details of the VAT portion of the acquisition costs)".

COLLECTION AND WITHDRAWAL OF PURCHASES, INSURANCE, STORAGE

AND TRANSPORT
MILLON will only release the sold lots to the buyer after the complete bill MILLON will only release the sold lots to the buyer after the complete bill settlement (payment of the invoice including all additional fees). It is up to the successful bidder to insure lots as soon as those are awarded, from that moment, any loss, theft, damage, and/or other risks are under their entire responsibility. MILLON declines all responsibility for the damage itself or for the failure of the successful bidder to cover its risks against such damage. The successful buyers are invited to collect their lots as soon as possible. No compensation will be due in particular for any damage to the frames and glasses covering the lots. The pedestals are presentation pedestals and are not an integral part of the piece.

COSTS OF DELAYED WITHDRAWAL OF PURCHASES AND STORAGE COSTS FOR MILLON'S WAREHOUSE (excluding Drouot's Wharehouse*)

Millon gives you 45 days of free storage after the sale. After this period, storage and transfer fees from our offices to our warehouse at 116 bd Louis Armand - 93330 Neuilly sur Marne, will be charged as follows:

10 € excl.VAT lot and per week completed for storage superior to 1 M3 7 € excl.VAT per lot and per week completed for storage less than 1 M3 5 € excl.VAT per lot and per week completed for storage that "fit in the palm of your hand"

AUCTIONS IN OUR Salle VV (auction room located at 3 rue Rossini, 75009

Paris): We inform our kind customers that furniture, carpets, and voluminous objects we inform our kind customers that furniture, carpets, and voluminous objects will be transferred to our storage warehouse called "116" in Neuilly sur Marne (Cf. Storage in our Warehouse), available to buyers after full payment of

SPECIAL SHLITTLE TRANSFER.

orecusts SHULL IKANDERS:

for any special shuttle transfer request of your lots between our Parisian offices or to/from our warehouse, the initial invoice will be increased as follows:

-15 e.ex.LVAT per small lot and not exceeding 5 objects.

-40 e.ex.LVAT per maximum per invoice not exceeding 5 purchases and up to IMS.

to I M3.

For a higher volume of purchases, any transfer request could be carried out only after acceptance of a quote.

Furniture is not included in the "shuttle transferable" lots but may be subject to a delinear the second of the control of th

erred lots are not claimed beyond 7 days after their registration at the office of destination, they will be sent back to our warehouse without the possibility of refund and the free storage periods will restart from the

- A personalized rate for long-term storage can be negotiated with a member

FOR ALL INFORMATION 116, boulevard Louis Armand, 93330 Neuilly-sur-Marne

of or MILLION

No shipping or removal of the lot will be possible without the complete

t of the total costs of storage, handling, and transfers These fees do not apply to the lots deposited at the Hotel Drouot's warehouse, which depend on the Hôtel Drouot itself (magasinage@drouot.com)

SALES AND STORAGE AT THE HOTEL DROUOT For auctions taking place at the Hôtel Drouot, furniture, carpets, and bulky or fragile items will be stored in the storage department of the Hôtel Drouot. Access is via 6bis rue Rossini - 75009 Paris and is open from Monday to Friday from 9 am to 10 am and from 1 pm to 6 pm.
The storage service of the Hôtel Drouot is an independent service of MILON.
This service is not free, and the costs are to be paid by the buyer (information:

TEMPOKART IMPORT Purchasers of lots marked with * must pay any duties and taxes in respect of a temporary importation in addition to sale fees and VAT (5,5 % of the hammer price, 20% for jewelry and watches, motorcars, wines, spirits, and multiples).

EXPORT FROM FRANCE
The exportation of a lot from France may require a license. Obtained the control of the cont the exportation of a lot from france may require a license. Obtaining the relevant document is the successful bidder's responsibility. The authorities' delay or refusal to issue an export license is not a justification for the cancellation of the sale, delayed payment, or voiding of the transaction. If our company is requested by the buyer or his/her representative to make the export request, all costs incurred will be borne by the buyer. The export formalities (applications for a certificate for a cultural good, export license) of the subjected lots are the responsibility of the purchaser and may require a delay of 2 to 3 months.

EXPORT AFTER THE SALE

EXPORT AFTER THE SALE In accordance with the Official Public Finance Bulletin BOI-TVA-SECT-90-50, "exports of goods sold at public auction are exempt from VAT under article 262-l of the General Tax Code. The exemption is justified under the conditions of ordinary low set out in BOI-TVA-CHAMP-30 et seq."

The VAT collected on the sole costs, or that collected on the temporary importation of the lot, can then be reimbursed to the buyer within the legal timeframe, on presentation of the documents justifying the export of the lot purchased.

lot purchased. In that case, the buyer must provide MILLON with "the single administrative document (DAU) endorsed by the Customs Office or, where applicable, another document in lieu thereof.

Proof of export is provided by means of the export document duly stamped by the customs office of exit from the European Community (CGI, ann. IV, art. 24 ter).

PRE-EMPTION BY THE FRENCH STATE

PRICE-MPTION BY THE FRENCH STATE In certain circumstances defined by the law, the French State has the right of pre-emption for lots sold by public auction. In this case, the French State substitutes itself for the last bidder provided that the declaration of pre-emption made by the State's representative in the auction room is confirmed within fifteen days of the sale. MILLON cannot be held responsible for the French State's pre-emption decisions.

BIDDERS' LIABILITY

BIDDERS' LIABILITY
By bidding on a lot through any of the transmission platforms proposed by MILLON, the bidders assume personal responsibility for paying the auction price of this lot, increased by the auction frees and any duties or taxes due. Bidders are deemed to act in their own name and for their own account unless otherwise agreed prior to the sale and in writing with MILLON.
Subject to the decision of the authorized auctioneer and provided that the final bid is greater than or equal to the reserve price, the last bidder shall become the purchaser, the hammer blow and the pronouncement of the word "adjuge" shall materialize the acceptance of the last bid and the formation of the contract of sale between the seller and the purchaser. In the event of a dispute by a thirp party, MILLON may hold the bidder solely responsible for the bid in question and its payment.

COLLECTION OF PURCHASES, INSURANCE, WAREHOUSING AND TRANSPORT

COLLECTION OF PURCHASES, INSURANCE, WAREHOUSING AND IT RANSPORT MILLON will only hand over lots sold to the buyer ofter clearing the settlement of the total price. It is the buyer's responsibility to insure lots immediately upon purchase from the moment the hammer folls, and he/she is only responsible for loss, theft, damage, and other risks. MILLON declines any liability for any damage or for the failure of the buyer to cover damage risks. Buyers are invited to collect their lots as soon as possible.

PAYMENT OF THE TOTAL PRICE

PAYMENT OF THE TOTAL PRICE
MILLON specifies and reminds that the public auction is a cash sale and
that the successful bidder must immediately pay the total amount of his
purchase, regardless of his wish to take his lot out of French territory (see
"Leaving French territory").
Payment can be made as follows:
- in cash within the limit of 1,000 euros for French residents/15,000€ for

- in cash within the limit of J,UUU euros for French residents J,UUUE for those who have their tax residence abroad (presentation of proof required); by bank or postal check with the mondatory presentation of a volid identity document (delivery will be possible only twenty days after payment. Foreign checks are not accepted); by Visio and Master Card in our desk offices; by online payment: https://www.millon.com/paiement-en-ligne by bank transfer in euros to the following address:

DIRECT DEBIT: NEUFLIZE OBC

3. avenue Hoche - 75008 Paris IBAN FR76 3078 8009 0002 0609 7000 469 BIC NSMBFRPPXXX

For the successful bidders who bid via Interencheres.com, MILLON will collect directly on this site the total price of the auction slip within 48 hours after the end of the sale.

I ATE DAVMENIT

LATE PAYMENT

Beyond 30 dosy; from the date of your invoice), every late payment will incur late payment penalties equal to 3 times the legal interest rate as well as a fixed indemnity for recovery costs of 40 euros.

MILDON Auction House is subscribed to the TEMIS service which allows us to consult and update the file of restrictions of access to auctions ("TEMIS File") implemented by the company Commissaires-Priseurs Multimédia (CPM) S.A., with registered office at 37 rue de Châteaudun, 75009 Paris (RCS Paris 437 868 425). Any auction slip that remains unpaid to MILLON or that is overdue for payment is likely to be registered in the TEMIS file. For further information, please consult the TEMIS data protection policy: https://temis.auction/statics/politique-protection-dp-temis.pdf

NON-PAYMENT In the event of non-payment, in accordance with article L321-14 of the French Commercial Code, when the sale is canceled or the lot is resold at a "folle enchère" procedure, the defaulting bidder shall be liable for the difference between the initial hammer price and the second hammer price (including

In all cases, the defaulting buyer must pay MILLON a fixed indemnity cor-

(i) The buyer's costs. (ii) A€40 recovery fee, as compensation for the loss suffered, without prejudice to any additional damages due to the seller.

(iii) The full amount of late payment penalties invoiced at the time of the

MILLON also reserves the right to offset any sums owed by the defaulting

buyer or to cash any deposit cheques

SHIPPING OF PURCHASES SHIPPING OF PURCHASES We inform our customers that MILLON's logistics department can deliver goods after the sole in Paris and within a 40km radius of Paris. Please contact livraison@millon.com for a quotation. For shipments outside this area, MILLON recommends using its partner carrier (THE PACKENGES - hello@thepackengers.com) or any other carrier of the

customer's choice. n any event, MILLON shall not be held liable for the shipment of the lot, its In any even, offstorage during the rape of the supment of a good on an expension of the lot, it is fulfilled. If the lot of the lot, it is fulfilled to take care of the lot outside in the event of loss, theft, or schigment shall only be a further than the lot of the purchaser. Moreosen the supment shall only be carried out upon receipt of a letter releasing MILLON from its responsibility for the fate of the item shipped and shall be at the exclusive financial expense of the purchaser.

INTELLECTUAL PROPERTY
The sale of a lot does not entail the transfer of reproduction or representation rights for which it constitutes the material support, if applicable.

Graphisme: Sébastien Sans Photographies: Thomas Fontaine Impression: Corlet

Millon – Svv Agrément n°2002-379 Habilités à diriger les ventes : Alexandre Millon, Nathalie Mangeot Mayeul de La Hamayde

Collection Annick et Alain CICAL

Himalaya/Indonesie

Mercredi 20 décembre 2023 Jeudi 21 décembre 2023

Salle VV-14h

MILLON Tel. +33 (0)1 47 27 95 34

Nom et prénom/Name and first name
Adresse/Address
C.P Ville
Télephone(s)
Email
RIB
Signature

ORDRES D'ACHAT

ORDRES D'ACHAT
ABSENTEE BID FORM

ENCHÈRES PAR TÉLÉPHONE -

TELEPHONE BID FORM nmangeot@millon.com

Merci de joindre au formulaire d'ordre d'achat un relevé d'identité bancaire et une copie d'une pièce d'identité (passeport, carte d'identité,...) ou un extrait d'immatriculation au R.C.S. Après avoir pris connaissance des conditions de vente, je déclare les accepter et vous prie d'enregistrer à mon nom les ordres d'achats ci-dessus aux limites indiquées en Euros. Ces ordres seront exécutés au mieux de mes intérêts en fonction des enchères portées lors de la vente.

Please sign and attach this form to a document indicating the bidder's bank details (IBAN number or swift account number) and photocopy of the bidder's government issued identitycard. (Companies may send a photocopy of their registration number).

I Have read the terms of sale, and grant you permission to purchase on my behalf the following items within the limits indicated in euros.

Après avoir pris connaissance des conditions de vente, je déclare les accepter et vous prie d'acquérir pour mon compte personnel, aux limites indiquées en euros, les lots que j'ai désignés ci-dessous (les limites ne comprenant pas les frais).

I have read the conditions of sale and the guide to buyers and agree to abide by them. I grant you permission to purchase on my behalf the following items within the limits indicated in euros (these limits do not include buyer's premium and taxes).

LOT N°	DESCRIPTION DU LOT/LOT DESCRIPTION	LIMITE EN €/TOP LIMITS OF BID €





